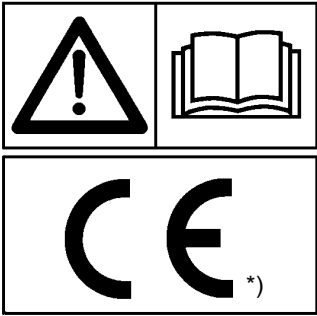
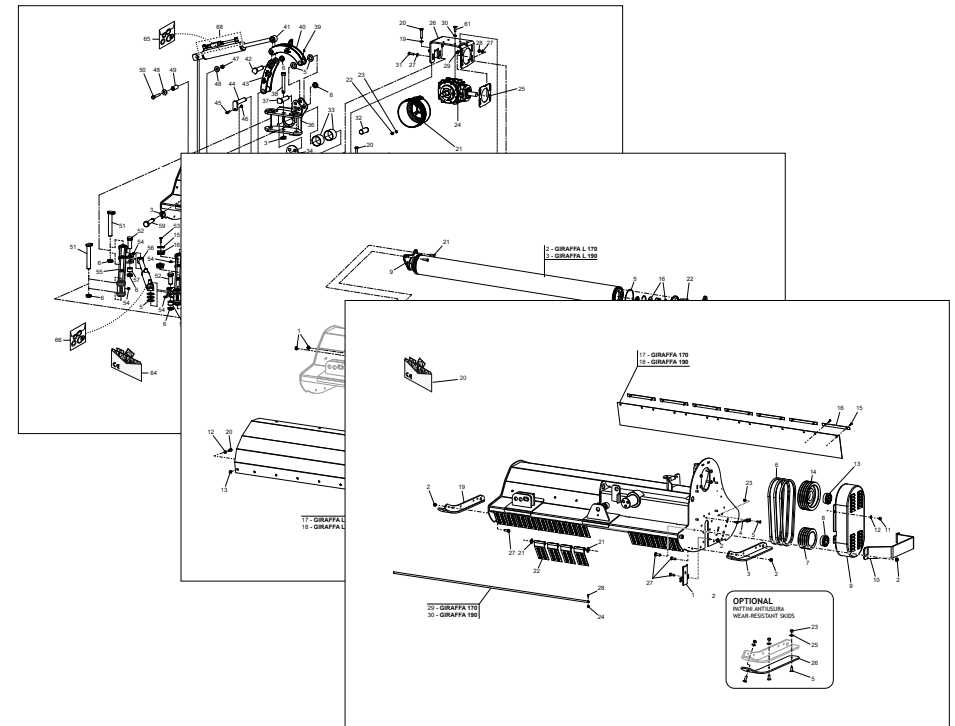




MASCHIO GASPARDO S.p.A.

GIRAFFA L



Cod: F07011633 2021-12

- *) Valido per Paesi UE
- *) Valid for EU member countries
- *) Valable dans les Pays UE
- *) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- *) Válido para Países UE

IT PARTI DI RICAMBIO
EN SPARE PARTS
DE ERSATZTEILE
FR PIÈCES DÉTACHÉES
ES PIEZAS DE REPUESTO

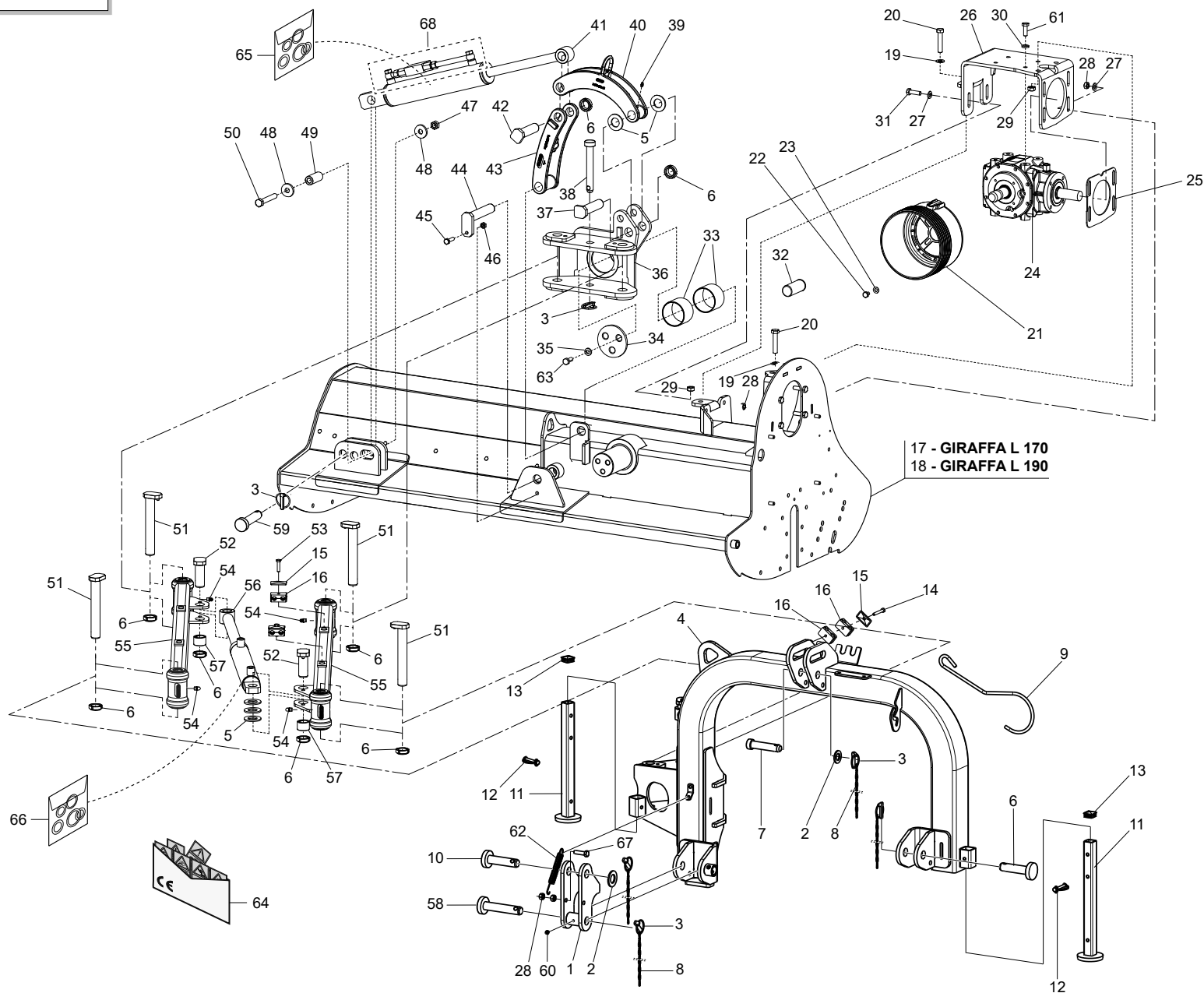
ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
PARTI DI RICAMBIO	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	PIECES DÉTACHÉES	RESPUESTOS
Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:	<i>Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:</i>	Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändlern aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:	<i>Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:</i>	Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:
- Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura. Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.	- Type, model and serial number of the machine. <i>These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.</i>	- Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts. Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.	- Type, modèle et numéro de série de la machine. <i>Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.</i>	- Tipo, modelo y número de matrícula del equipo. Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.
- Numero di codice della parte richiesta rilevabile dal catalogo ricambi.	- Code number of the required spare part. <i>This will be found in the spare parts catalogue.</i>	- Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile. Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.	- Numéro de code de la pièce détachée indiqué sur le catalogue des pièces détachées.	- Número de código de la parte requerida presente en el catálogo respuestas.
- Descrizione del particolare e quantità richiesta.	- Description of the part and required quantity.	- Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.	- Description de la pièce et quantité requise.	- Descripción de la pieza y cantidad requerida.
- Numero della tavola.	- Table number.	- Tafelnummer.	- Numéro de plan.	- Numero de ilustración.
- Mezzo di trasporto. Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore. Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.	- Means of dispatch. <i>If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure. Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.</i>	- Versandmittel. Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.	- Moyen d'expédition. <i>Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.</i>	- Medio de transporte. En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se considerarán siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.
NOTA: Il termine (Dx) Destro o (Sx) Sinistro della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.	NOTE: The symbols (Dx) right and (Sx) left , concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.	N.B.: Die Merkzeichen (Dx) rechts und (Sx) links betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.	N.B.: Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.	N.B.: La referencia (Dx) derecha o (Sx) izquierda de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

INDICE

N° Tavola	Descrizione	Pagina
TAV.010	TELAIO E TERZO PUNTO	5
TAV.020	TRASMISSIONE LATERALE E PROTEZIONI	9
TAV.040	ROTORE	13
TAV.050	MOLTIPLICATORE	15
TAV.060	IMPIANTO IDRAULICO	17
TAV.070	SUPPORTI TABELLE STRADALI	19
TAV.080	KIT TABELLE STRADALI G99600020	21
TAV.090	KIT TABELLE STRADALI G99600021	23
TAV.100	CARDANO F08012317	25
TAV.110	CARDANO F08011608	27
TAV.120	CARDANO OMOCINETICO WALTERSCHEID	29

INDEX

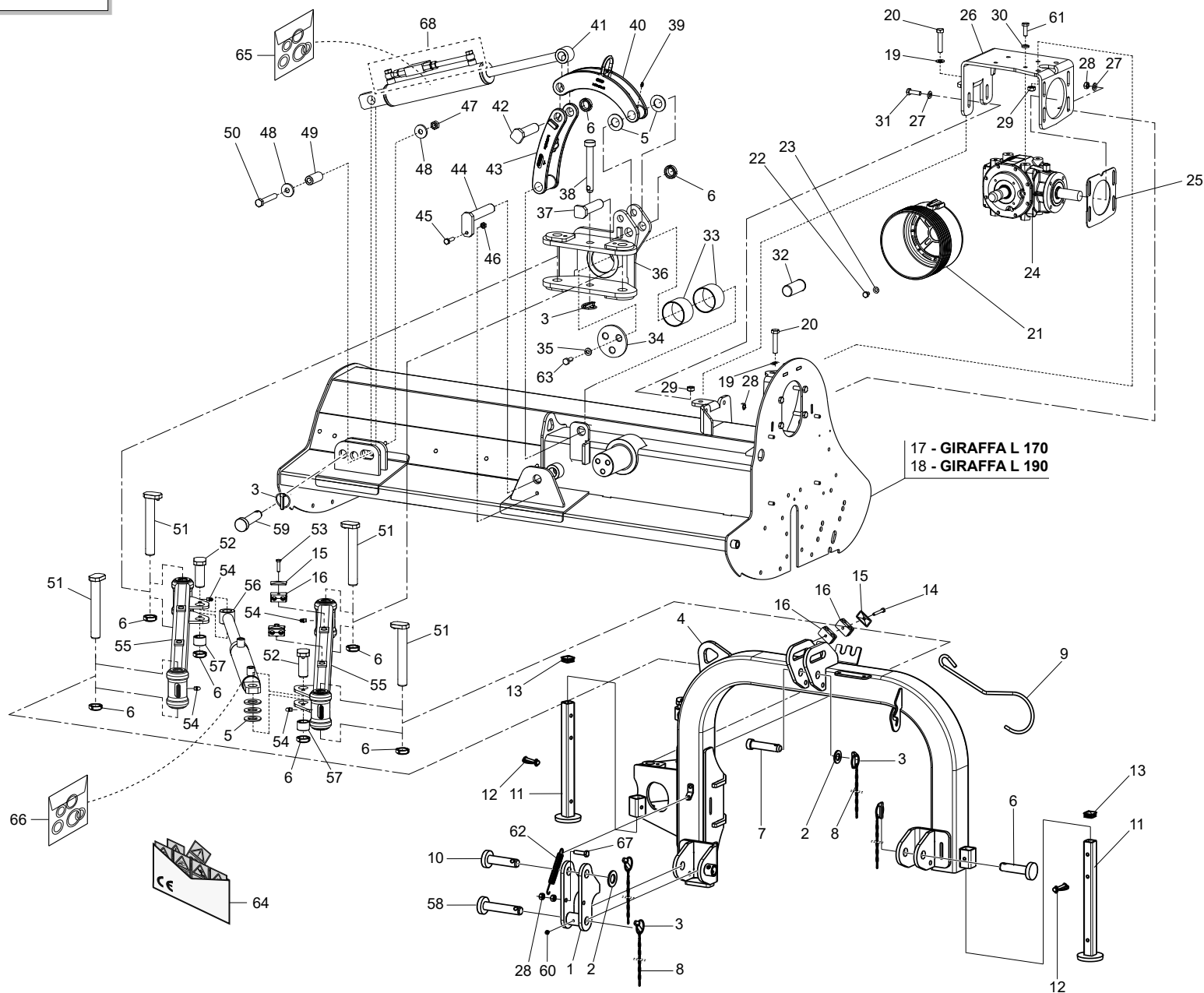
N° Table	Description	Page
TAV.010	FRAME AND 3rd POINT HITCH	5
TAV.020	SIDE TRANSMISSION AND EC PROTECTIONS	9
TAV.040	ROTOR	13
TAV.050	OVERDRIVE UNIT	15
TAV.060	HYDRAULIC PLANT	17
TAV.070	ROAD KIT SUPPORTS	19
TAV.080	ROAD TRANSPORT KIT G99600020	21
TAV.090	ROAD TRANSPORT KIT G99600021	23
TAV.100	F08012317 CARDAN SHAFT	25
TAV.110	F08011608 CARDAN SHAFT	27
TAV.120	WALTERSCHEID CONSTANT VELOCITY PTO SHAFT	29



**TELAIO E TERZO PUNTO
FRAME AND 3rd POINT HITCH**

TAV.010

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	M55700712R	BIELLA ATTACCO BARRE	BAR CONNECTION ROD			
2	F01410147R	ROS.M24 25X44X4	WASHER M24 25X44X4	RONDELLE M24 25X44X4	UNTERLEGSCHIEBE M24 25X44X4	ARANDELA M24 25X44X4
3	F02200529R	SPINA SCATTO D.11 H58 ZN	SNAP PIN D.11 H58 GV	FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN	EINRASTSTIFT D.11 ZB	CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN
4	M55700701R	CASTELLO 3 PUNTO	CASTLE 3 POINT			
5	F01410168R	ROS.M30 31X56X4	WASHER M30 31X56X4	RONDELLE M30 31X56X4	UNTERLEGSCHIEBE M30 31X56X4	ARANDELA M30 31X56X4
6	F02010111R	GHIERA AU.GUP M30X1,5 T.4H ZN	SELF LOCK.NUT GUP M30X1,5 GV	COLLIER AUTOBL. M30X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M30X1,5	VIROLA AUTOBL. M30X1,5
7	F20100063R	PERNO D25 L91 C43 TEST.D35 ZN	PIN D25 L91 C43 TEST.D35 GV	GOUJON D25 L91 C43 TEST.D35ZN	BOLZEN GASPARD D25 L113 C40	PERNO D25 L91 C43 TEST.D35 ZN
8	M58100930R	CATENELLA L=476	ASSEMBLY CHAIN DMP L=476	CHAINE L=476	KETTE L=476	CADENA L=476
9	F20120400R	GANCIO SOSTEGNO CARDANO	SHAFT HOOK SUPPORT	SUPPORT CARDAN	GELENKWELLE - HAKEN	SOPORTE CARDAN
10	F20100135R	PERNO D28 L 93 C43 TEST.D60 ZN	PIN D28 L109 C43 TEST.D60 GV	GOUJON D28 L109 C43 TEST.D60 Z	BOLZEN D28 L93 C43 ZN	PERNO D28 L109 C43 TEST.D60 Z
11	M56400922R	PIEDINO L=424,3	SUPPORT ASSEMBLY L=424,3	SUPPORT L=424,3	STÜTZE L=424,3	SOPORTE L=424,3
12	F02200562R	SPINA SICUR.D. 8X70 ZN	SAFETY PIN D.8X70 GV	FICHE EL. D.8X70 ZN	SCHERSTIFT D.8X 70 ZN	CLAVIJA D.8X 70 ZN
13	F05100025R	TAPPO AD ALETTE 35X35 PLT NERO	PLUG	BOUCHON FERMETURE	VERSCHLUSSPFROPFEN	TAPONCLAUSURA
14	F01020077R	VITE M8X1,25X60 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X60 8.8 GV	VIS M8X1,25X60 U5737 8.8ZN	SCHRAUBE M 8X60 8.8	TORN. M8X1,25X60 U5737 8.8ZN
15	F03150993R	PIATTO X COLLARE SUPERIORE ZN	PLATE GV	PLAT	PLATTE	PLATO
16	F03150992R	COPPIA COLLARI X TUBO D.16	DOUBLE SUPPORT	SUPPORT DOUBLE	DOPPELHALTER	SOPORTE DOBLE
17	M55717500R	GIRAFFA L SI TELAIO SALDATO	GIRAFFA L SI WELDED FRAME			
18	M55719500R	GIRAFFA L SI TELAIO SALDATO	GIRAFFA L SI WELDED FRAME			
19	F01410088R	ROS.M14 15X28X2,5 ZN	WASHER M14 15X28X2,5 GV	RONDELLE M14 15X28X2,5 GV	UNTERLEGSCH.M14 15X28X2,5 GV	ARANDELA M14 15X28X2,5 GV
20	F01010323R	VITE M14X1,5X70 8.8 ZN	SCREW M14X1,5X70 8.8 GV	VIS M14X1,5X70 U5740 8.8ZN	SCHRAUBE M 14X1,5X70	TORNIL. M14X1,5X70 U5740 8.8ZN
21	F08011962R	PROTEZIONE CE SMONTABILE	REMOVABLE COUNTER CAP			
22	F01020432R	VITE M8X1,25X16 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X16 8.8 GV	VIS M8X1,25X16 U5739 8.8ZN	SCHRAUBE M 8X16	TORN. M8X1,25X16 U5739 8.8ZN
23	F01410051R	ROSETTA M8 8,4X17X1,6 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 GV	RONDELLE M8 8,4X17X1,6 GV	UNTERLEGSCH.M8 8,4X17X1,6 GV	ARANDELA M8 8,4X17X1,6 GV
24	M07400220R	MOLTIPLICATORE GIRAFFA 540 RP	MULTIPLI.GEARB.MASCHIO 540 RPM			
25	M07400994R	COPERCHIO	COVER		DECKEL	MULTIPLICADOR GIRAFFA 540RP
26	M07400996R	STAFFA SUPPORTO SCATOLA	BOX SUPPORT STIRRUP		TRITT(BRETT) HALTER KASTEN	
27	F01410076R	ROS.M12 13X24X2,5 ZN	WASHER M12 13X24X2,5 GV	RONDELLE M12 13X24X2,5 GV	UNTERLEGSCH.M12 13X24X2,5 GV	ARANDELA M12 13X24X2,5 GV
28	F01220047R	DADO M12X1,25 8 ZN	NUT M12X1,25 8 GV	ECROU M12X1,25 8ZN	SELBSTSP.MUTTER M12X1,25 980-V	TUERCA M12X1,25 8 ZN
29	F01220059R	DADO M14X1,5 8 ZN	NUT M14X1,5 8 GV	ECROU M14X1,5 D980 8ZN	SELBSTSP.MUTT. M14X1,5 980-V	TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN
30	F01480123R	ROS.G 12,5X22,9X4 FLZNNC-240H	ELASTIC WASHER 12,5X22,9X4 GV	RONDELLE ELASTIQ.12,5X22,9X4GV	FEDERSCHIEBE 12,5X22,9X4GV	ARANDELA ELAST. 12,5X22,9X4GV
31	F01010291R	VITE M12X1,25X40 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X40 8.8 GV	VIS M12X1,25X40 8.8ZN	SCHRAUBE M12X1,25X40	TORNIL.M12X1,25X40 8.8ZN
32	M64400146R	P.D.F.CAP 1 3/8"	SHAFT PROTECTION 1 3/8"			
33	F04100105R	BOCCOLA D=85 D=80 L=60 AUTOLUB	BUSHING D=85 D=80 L=60	DOUILLE D=85 D=80 L=60	BUECHSE D=85 D=80 L=60	CASQUILLO D=85 D=80 L=60
34	M07400748R	ROSETTA DI BLOCCAGGIO	WASHER CLAMPING	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
35	F01480145R	ROS.G 17X29X5 FLZNNC-240H	ELASTIC WASHER 17X29X5 GV	RONDELLE ELÁSTICA 17X29X5 GV	FEDERSCHIEBE 17X29X5 GV	ARANDELA ELÁSTICA 17X29X5 GV
36	M07400709R	GIUNTO MOVIMENTAZIONE	JOINT	JOINT	VERBINDUNG	JUNTA
37	M07400592R	COMP.PERNO D=30 L=119	PIN	GOUJON	STIFT	PERNO
38	F20100115R	PERNO D22 L144 C40 TEST.D35 ZN	PIN D22 L144 C40 TEST.D35 GV	GOUJON D22 L144 C40 TEST.D35ZN	GASPARD-STIFT 22X144 ZN	PERNO D22 L144 C40 TEST.D35 ZN
39	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN >	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN
40	M30400546R	BIELLA	UPPER CONNECTION ROD	BIELLE ATTELAGE	PLEUEL OBIEN IN CERA PERSA	BIELA ATAQUE
41	M07400989R	MARTINETTO ID.A=65 C=273 L=566	HYDR.ADJ. A=65 C=273 L=567		ZYLINDER A=65 C=273 L=566	
42	M07400598R	COMP.PERNO D=30 L=109	PIN D=30 L=109	GOUJON D=30 L=109	STIFT D=30 L=109	PERNO D=30 L=109
43	M06700515R	BIELLA INFERIORE SENZA FERMO	LOWER ROD WITHOUT BLOCK	BIELLE INFERIEUR SANS ARRET	UNTERER PLEUEL MITOUT BLOCK	
44	M07400596R	COMP.PERNO D=30 L=150	PIN	GOUJON	STIFT	PERNO
45	F01010026R	VITE M10X1,25X40 8.8 ZN	SCREW M10X1,25X40 8.8 GV	VIS M10X1,25X40 U5738 8.8ZN	SCHRAUBE M 10X1,25X40	TORNIL.M10X1,25X40 U5738 8.8ZN
46	F01220034R	DADO M10X1,25 8 ZN	NUT M10X1,25 8 GV	ECROU M10X1,25 8GALV.	SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V	TUER.M10X1,25 8 ZB
47	F01220070R	DADO M16X1,5 10 ZN	NUT M16X1,5 10 GV	ECROU M16X1,5 10ZN	MUTTER M16X1,5	TUERCA M16X1,5 10ZN
48	F01500023R	ROS. 17X45X6 C50 ZD	WASHER 17X45X6 C50	RONDELLE 17X45X6 C50	UNTERLEGSCHIEBE 17X45X6 C50	ARANDELA 17X45X6 C50
49	M50400556R	DISTANZIALE D=30 D=20 L=65	SPACER D=30 D=20 L=65	ENTRETOISE D=30 D=30 L=65	DISTANZSTUECK D=30 D=20 L=65	DISTANCIAD.D=30 D=20 L=65
50	F01010124R	VITE M16X1,5X100 8.8 ZN	SCREW M16X1,5X100 8.8 GV	VIS M16X1,5X100 U5738 8.8ZN	SCHRAUBE M16X1,5X100	TORNIL.M16X1,5X100 U5738 8.8ZN
51	M07400726R	PERNO D=30 L= 199	PIN D=30 L= 199	GOUJON D=30 L= 199	BOLZEN FÜR ARME GIRAFFA 2012	PERNO D=30 L= 199
52	M07700539R	PERNO D=30 L=109	PIN D=30 L=109	GOUJON D=30 L=109	BOLZEN D=30 L=109	PERNO D=30 L=109
53	F01020067R	VITE M8X1,25X35	SCREW M8X1,25X35 U5737 8.8BR	VIS M8X1,25X35 U5737 8.8BR	SCHRAUBE M 8X35	TORN. M8X1,25X35 U5737 8.8BR
54	F01100063R	ING.M10X1 7663C 9SMNPB28 Z>	GREASE NIPPLE M10X1 7663	ING.M10X1 7663-C 9SMNPB28 ZN	SCHMIERBUECHSE M10X1	ING.M10X1 7663-C 9SMNPB28 ZN
55	M30400918R	PARALLELOGRAMMA	PARALLELOGRAM		PARALLELOGRAM	
56	M30400634R	MARTI.ID.A=55 S=35 C=314 L=616	HYD.JACK A=55 S=35 C=314 L=616			
57	M23400529R	ROSETTA D=48,3 D=32,5 L=22	WASHER D=48,3 D=32,5 L=22	ROSETTE D=48,3 D=32,5 L=22	SCHIEBE D=48,3 D=32,5 L=22	DISTANC. D=48,3 D=32,5 L=22

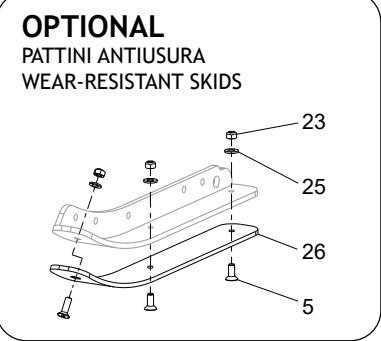
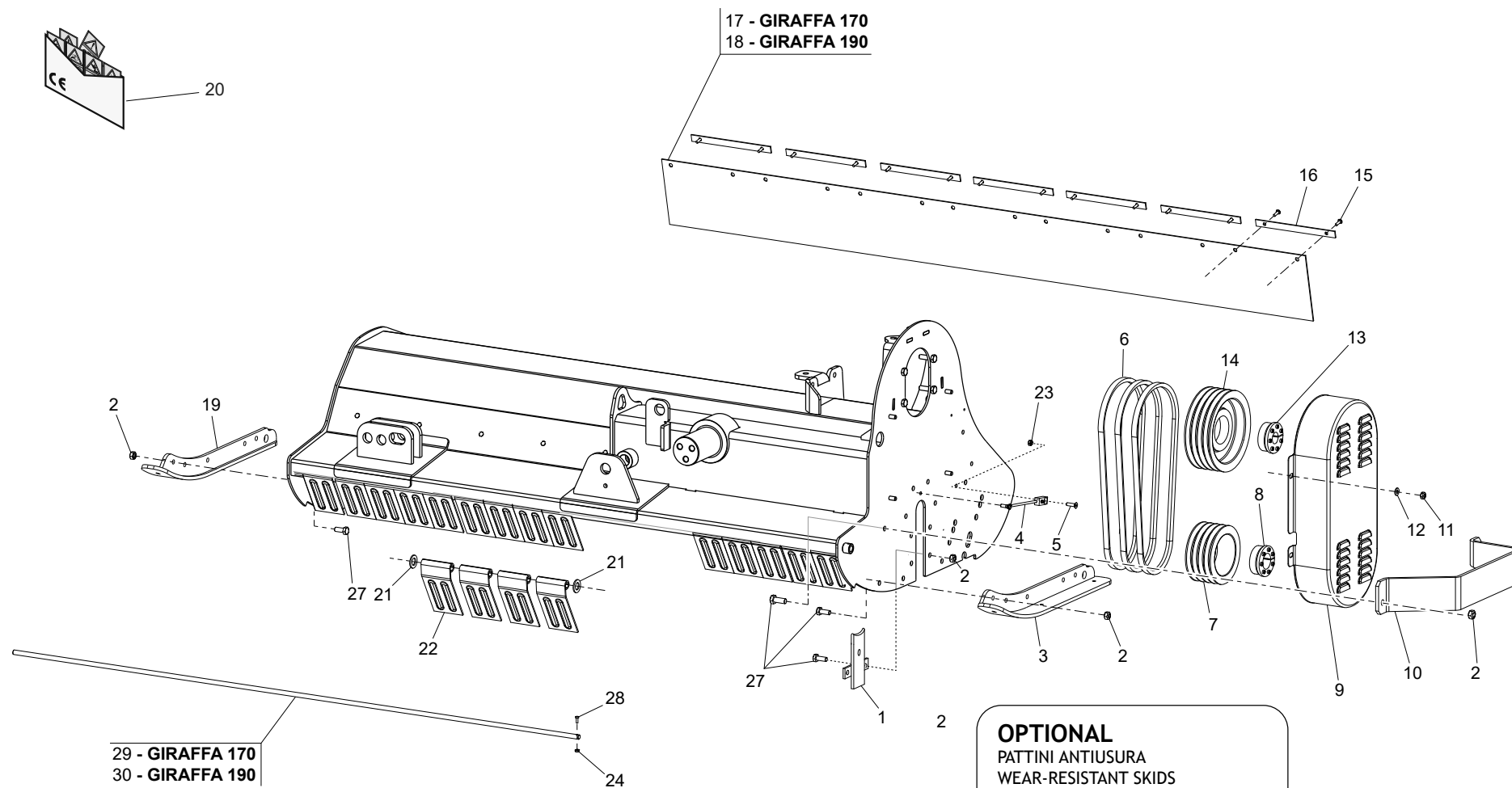


**TELAIO E TERZO PUNTO
FRAME AND 3rd POINT HITCH**

TAV.010

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
58	F20100137R	PERNO D28 L124 C43 TEST.D60 ZN	PIN D28 L124 C43 TEST.D60 GV	GOUJON D28 L124 C43 TEST.D60ZN	BOLZEN D28 L124 C43 ZN	PERNO D28 L124 C43 TEST.D60 ZN
59	F20100074R	PERNO D28 L109 C43 SPINA 3°P.>	PIN D28 L109 C43 SPINA 3 P.	GOUJON D28 L109 C43 SPINA 3 P.	VERB.BOLZEN SCHUTZHOLM	PERNO D28 L109 C43 SPINA 3 P.
60	F01100048R	ING.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 Z>	GREASE NIPPLE M8X1,25 U7663A	GRAISSEUR A BILLES M8X1,25	SCHMIERNIPPEL M8 X 1-25 A	ENG.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 Z
61	F01010283R	VITE M12X1,25X30 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X30 8.8 GV	VIS M12X1,25X30 8.8ZN	SCHRAUBE M 12X1,25X30	TORNIL.M12X1,25X30 8.8ZN
62	M34100530R	MOLLE X PROLUNGA L.LIV. >	LEVELL.BONNET SPRING EXTENSION	EXTENSION RESSORT LAME NIVELL.	FEDER	RESORTE PROLONGA CHAPA NIVELL.
63	F01010341R	VITE M16X1,5X45 8.8 ZN	SCREW M16X1,5X45 8.8 GV	VIS M16X1,5X45 8.8ZN	SCHR.M16X1,5 X45 8.8 ZN	TORNIL. M16X1,5X45 8.8ZN
64	F20030241R	KIT.ET.CE TRINCIA	KIT CE LABELS MULCHERS		KIT AUFKLEBER FÜR MULCHGERÄTE	KIT PEGATINAS CE TRITURADORAS
65	F03100116R	SERIE GUARNIZ.CILID.M07400989>	GASKET SET (M07400989*)			
66	F03100068R	SERIE GUAR.M07400588-M26400416	GASKET SET M07400588	SERIE JOINTS M07400588	DICHTUNGSSATZ	SERIE JUNTAS M07400588
67	F01010292R	VITE M12X1,25X45 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X45 8.8 GV	VIS M12X1,25X45 8.8ZN	SCHRAUBE M12X1,25X45	TORNIL.M12X1,25X45 8.8ZN
68	F03151158R	KIT VALVOLA BLOCCO 3/8 7014200	KIT VALVE BLOCK.3/8 7014200	SOUPAPE D"ARRET AUTOMATIQUE	KIT VENTIL BLOCCO 3/8 7014200	VALVULA DE CRIERRE 3/8 7014200

TAV.020

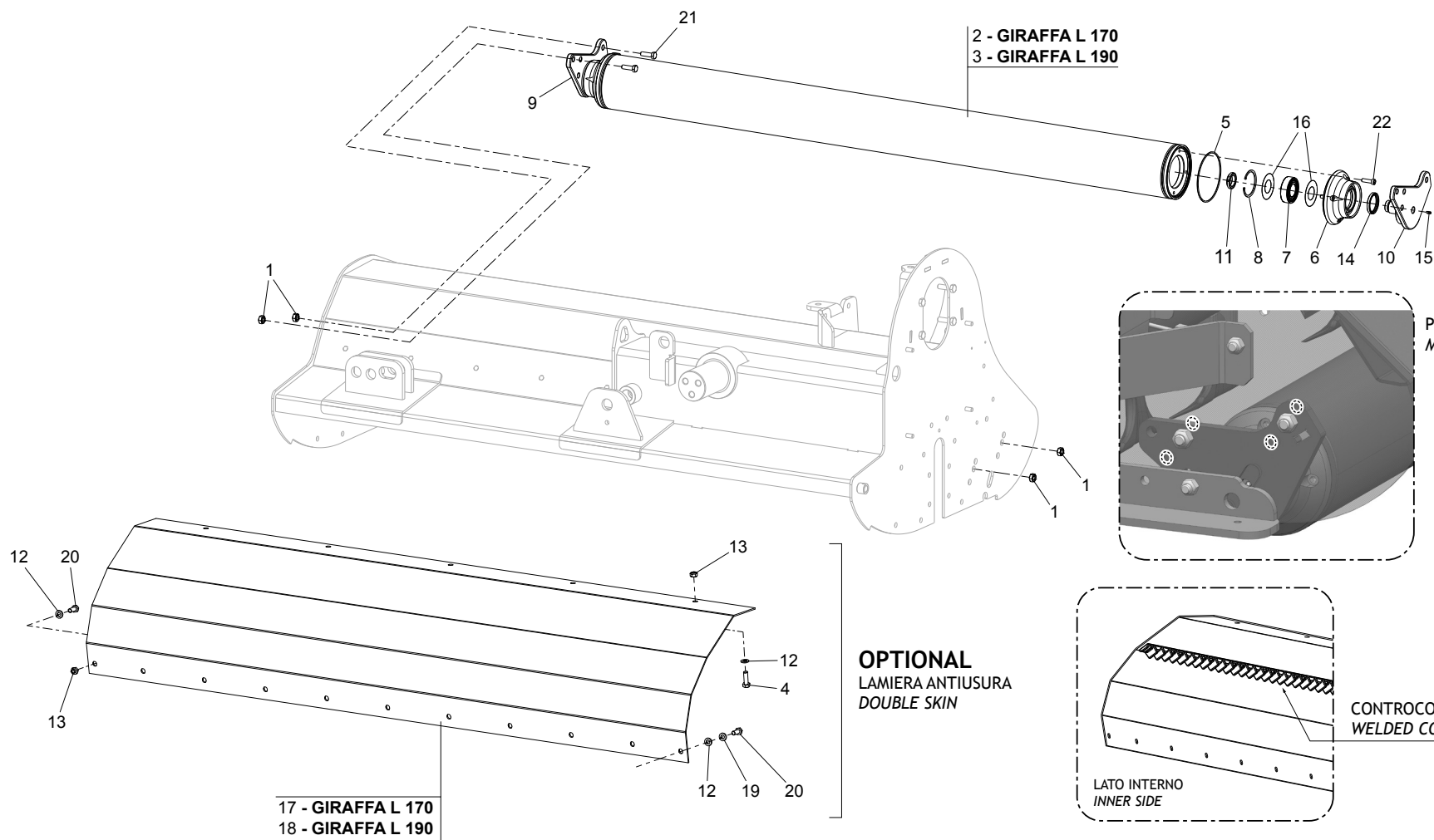


**TRASMISSIONE LATERALE E PROTEZIONI
SIDE TRANSMISSION AND EC PROTECTIONS**

TAV.020

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	M55700515R	PIATTO DI CHIUSURA	CLOSING PLATE			PLACA DE CIERRE
2	F01220047R	DADO M12X1,25 8 ZN	NUT M12X1,25 8 ZN	ECROU M12X1,25 8ZN	SELBSTSP.MUTTER M12X1,25 980-V	TUERCA M12X1,25 8 ZN
3	M55700103R	SLITTA GIRAFFA L SX	GIRAFFA L SLEIGH SX			PATIN GIRAFFA L SX
4	T24004000R	ASSIEME INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERROHR	ENGRASADOR
5	F01030058R	VITE M8X1,25X30	SCREW M8X1,25X30	VIS M8X1,25X30 10.9ZD	SCHRAUBE M8X1,25X30 10,9	TORN. M8X1,25X30 10.9ZD
6	F06010039R	CINGHIA SPBX L=1320	BELT SPBX L=1320	COURROIE L=1320	SCHAUBE SPBX L=1320	CORREA SPBX L=1320
7	T22003001R	PULEGGIA ROTORE DP=160	DRIVING PULLEY DP=160	POULIE TIRANTE	RIEMENSPANNER	ROLDANA DE TIRAR
8	F06060039R	CALETTATORE AUTOCENTR.45X80	SELF CENTR.CLAMP.EL.45X80	EMBOITEMENT AUTOBLOCANT 45X80	SELBSTPERR.VERKEILEN 45X80	
9	T16003150R	COMP.CARTER	COMPLETE CARTER		GEHAEUSE	
10	M41400556R	PROTEZIONE CARTER	CARTER PROTECTION	CARTER PROTECTION	GEHAEUSE SCHUTZ	PROTECCION CARTER
11	F01220034R	DADO M10X1,25 8 ZN	NUT M10X1,25 8 GV	ECROU M10X1,25 8GALV.	SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V	TUER.M10X1,25 8 ZB
12	F01410064R	ROS.M10 10,5X20X2 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 GV	RONDELLE M10 10,5X20X2 GV	UNTERLEGSCH.M10 10,5X20X2 GV	ARANDELA M10 10,5X20X2 GV
13	F06060036R	CALETTATORE AUTOC. 33X80	SELF CENTR.CLAMP.EL.33X80	EMBOITAGE AUOBL. 33X80	SELBSTPERR.VERKEILEN 33X80	ENSAMBLADURA AUTOBL. 33X80
14	T16003002R	PULEGGIA SPB MOTRICE D=225 3V	DRIVING PULLEY	POULIE TIRANTE	RIEMENSPANNER	ROLDANA DE TIRAR
15	F02250160R	RIVETTO STR. 6,4X22 ACCIAIO	RIVET	RIVET	NIETE 6,4X22	REMACHE
16	M07400953R	PIATTO PER ATTACCO GOMMA	PLATE	PLAT	PLATTE	PLATO
17	T24175681R	PROTEZ. POSTERIORE PVC L=1680	REAR GUARD PVC L=1681		SCHUTZ HINTERIORE PVC L=1680	
18	T24195681R	PROTEZ. POSTERIORE PVC L=1880	REAR GUARD PVC L=1880		SCHUTZ	
19	M55700104R	SLITTA GIRAFFA L DX	GIRAFFA L SLEIGH DX			PATIN GIRAFFA L DX
21	F01410100R	ROS.M16 17X30X3	WASHER M16 17X30X3	RONDELLE M16 17X30X3	UNTERLEGSCHIEBE M16 17X30X3	ARANDELA M16 17X30X3
22	M24400710R	BANDELLA PROTEZ.D16 L93X170 ZN	PROTECTION STRIP D16L93X170 GV			
23	F01220022R	DADO M8X1,25 8ZN	NUT M8X1,25 8 GV	CROU M8X1,25 ZN	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	TUERCA M8X 1,25 8 ZN
24	F01220011R	DADO M6X1 8ZN	NUT M6X1 8GV	CROU M6X1 8ZN	SELBSTSPERR.MUTTER M6	TUERCA M6X1 8 ZN
25	F01410051R	ROSETTA M8 8,4X17X1,6 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 GV	RONDELLE M8 8,4X17X1,6 GV	UNTERLEGSCH.M8 8,4X17X1,6 GV	ARANDELA M8 8,4X17X1,6 GV
26	M50400778R	SLITTA ANTIUSURA OPTIONAL	NO WEAR SKID OPTIONAL		VERSCHLEI SCHUTZ FÜR GLEITKUFU	
27	F01010288R	VITE M12X1,25X35 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X35 8.8 GV	VIS M12X1,25X35 8.8ZN	SCHRAUBE M12X1,25X35	TORNIL.M12X1,25X35 8.8ZN
28	F01040066R	VITE M6X1X35 8.8 ZN	SCREW M6X1X35 8.8 GV	VIS M6X1X35 U5931 8.8ZN	SCHRAUBE 6 X35 5931 8.G ZN	TORNILLO M6X1X35 U5931 8.8ZN
29	T24175085R	ASTA BANDELLE CR 170	PROTECTION FLAP BAR CR170	TIGE PALETTE PROTECTION CR170	DAS TURBAND STANGE CR170	VARILLA BANDA CR170
30	T24195085R	ASTA BANDELLE CR 190	PROTECTION FLAP BAR CR190	TIGE PALETTE PROTECTION CR190	STANGE CR190	VARILLA BANDA CR190

TAV.030

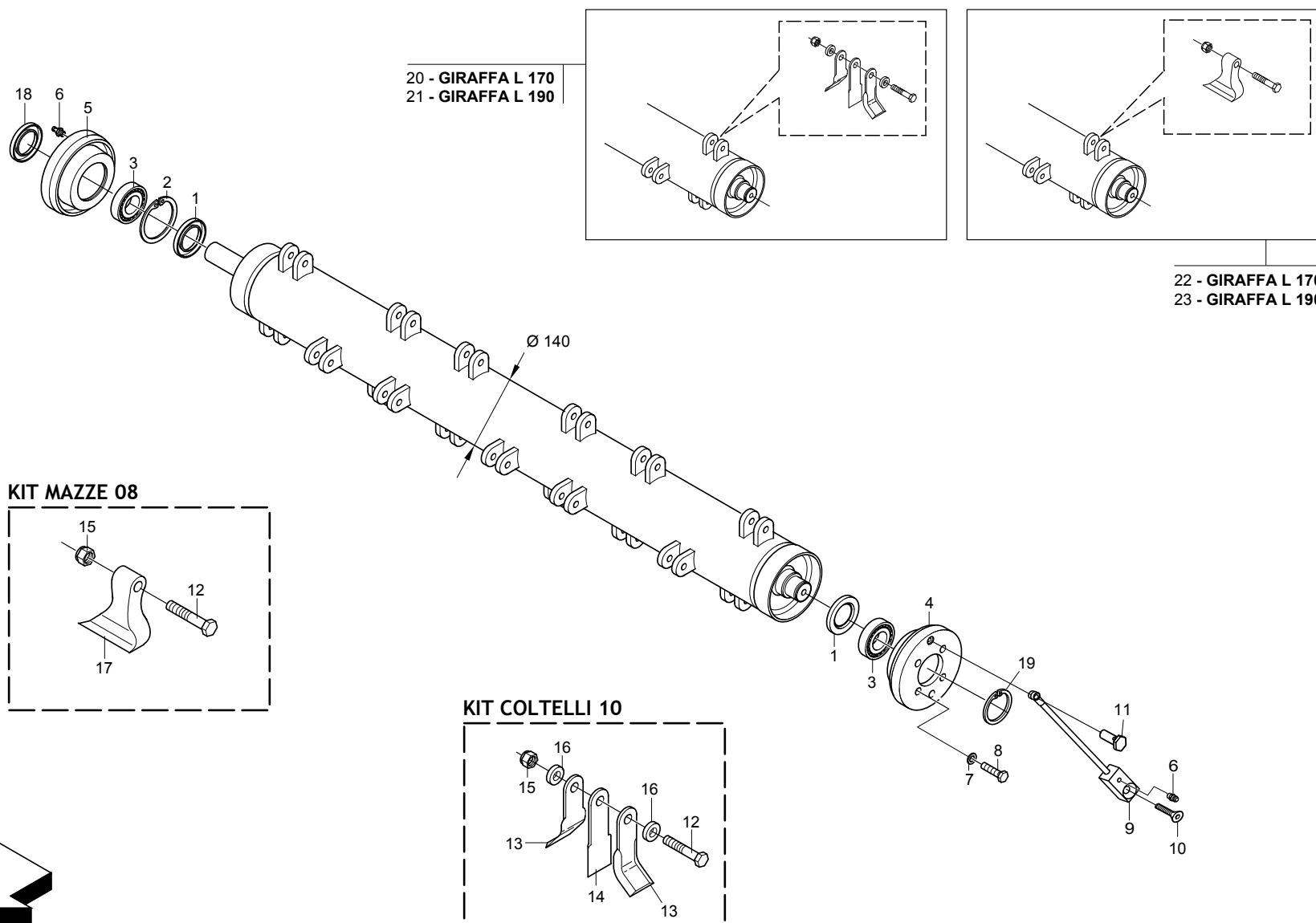


**RULLO E LAMIERA ANTIUSURA
REAR ROLLER AND DOUBLE SKIN FRAME**

TAV.030

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F01220059R	DADO M14X1,5 8 ZN	NUT M14X1,5 8 GV	ECROU M14X1,5 D980 8ZN	SELBSTSP.MUTT. M14X1,5 980-V	TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN
2	M30417602R	RULLO POST.D=168,3 L=1560	REAR ROLLER D=168,3 L=1560	ROULEAU ARR.D=168,3 L=1560	HECK WALZE D=168,3 L=1560	RODILLO TRAS.D=168,3 L=1560
3	M30419602R	RULLO POST.D=168,3 L=1760 -	REAR ROLLER D=168,3 L=1760	ROULEAU ARR.D=168,3 L=1760	HECK WALZE D=168,3 L=1760	RODILLO TRAS.D=168,3 L=1760
4	F01010281R	VITE M12X1,25X25 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X25 8.8 GV	VIS M12X1,25X25 8.8ZN	SCHRAUBE M12X1,25X25	TORNIL.M12X1,25X25 8.8ZN
5	F03010758R	ANEL. OR 148,82X3,53 NBR 70	GASKET OR 148,82X3,53 NBR 70	BAGUE OR 148,82X3,53 NBR 70	RING OR 148,82X3,53 NBR 70	ANILLO OR 148,82X3,53 NBR 70
6	M30400607R	SUPPORTO CUSCINETTO RULLO	ROLLER BEARING SUPPORT		LAGERHALTER FÜR WALZE	
7	F04010327R	CUSC.D40 D80 B23 62208 2RS2	BEARING D40 D80 B23 62208 2RS2	ROUL. D40 D80 B23 62208 2RS2	LAGER 62208 2RS2	COJIN.D40 D80 B23 62208 2RS2
8	F02050425R	ANELLO E. DI 80X 2,5 U7437 C70	SEEGER RING D.80	BAGUE SEEGER D.80	SEEGERRING D.80	ANILLO E. DI 80X 2,5 U7437 C70
9	M30400630R	STAFFA RULLO DX	RIGHT STIRRUP		LAGERHALTER RECHTS FÜR WALZE	
10	M30400631R	STAFFA RULLO SX	LEFT STIRRUP		HALTER WALZE LINKS	
11	F02010022R	GHIERA AU.GUK M35X1,5 T.4H ZN	SELF LOCK.NUT GUK M35X1,5 GV	COLLIER AUTOBL. M35X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5	VIROLA AUTOBL. M35X1,5
12	F01410076R	ROS.M12 13X24X2,5 ZN	WASHER M12 13X24X2,5 GV	RONDELLE M12 13X24X2,5 GV	UNTERLEGSCHE.M12 13X24X2,5 GV	ARANDELA M12 13X24X2,5 GV
13	F01220047R	DADO M12X1,25 8 ZN	NUT M12X1,25 8 GV	ECROU M12X1,25 8ZN	SELBSTSP.MUTTER M12X1,25 980-V	TUERCA M12X1,25 8 ZN
14	F03010160R	ANELLO T.A. 50X 65X 8 D3760NBR	OIL SEAL 50X65X8	PARE-HUILE 50X65X8	OELABDICHTUNG 50X65X8	PARA-ACEITE 50X65X8
15	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN >	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN
16	M30400617R	ROSETTA SPESS. D=80 D=42 0,5	WASHER SPACER D=80 D=42 0,5	RONDELLE SPACER D=80 D=42 0,5	UNTERLEGSCHEIBE D=80 D=42 0,5	ARANDELA SPACER D=80 D=42 0,5
17	M55717101R	LAMIERA ANTIUSURA	ANTI-WEAR SHEET			PLANCHA
18	M55719101R	LAMIERA ANTIUSURA	ANTI-WEAR SHEET			PLANCHA
19	F01480123R	ROS.G 12,5X22,9X4 FLZNNC-240H	ELASTIC WASHER 12,5X22,9X4 GV	RONDELLE ELASTIQ.12,5X22,9X4GV	FEDERSCHEIBE 12,5X22,9X4GV	ARANDELA ELÁST. 12,5X22,9X4GV
20	F01010283R	VITE M12X1,25X30 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X30 8.8 GV	VIS M12X1,25X30 8.8ZN	SCHRAUBE M 12X1,25X30	TORNIL.M12X1,25X30 8.8ZN
21	F01010318R	VITE M14X1,5X40 8.8 ZN	SCREW M14X1,5X40 8.8 GV	VIS M14X1,5X40 U5740 8.8ZN	SCHRAUBE M 14X1,5X40	TORNIL. M14X1,5X40 U5740 8.8ZN
22	F01030285R	VITE M10X1.25X35 8.8DLS	SCREW M10X1.25X35 8.8DLS	VIS M10X1.25X35 8.8DLS	SCHRAUBE M10X1.25X35 8.8DLS	TORNILLO M10X1.25X35 8.8DLS

TAV.040

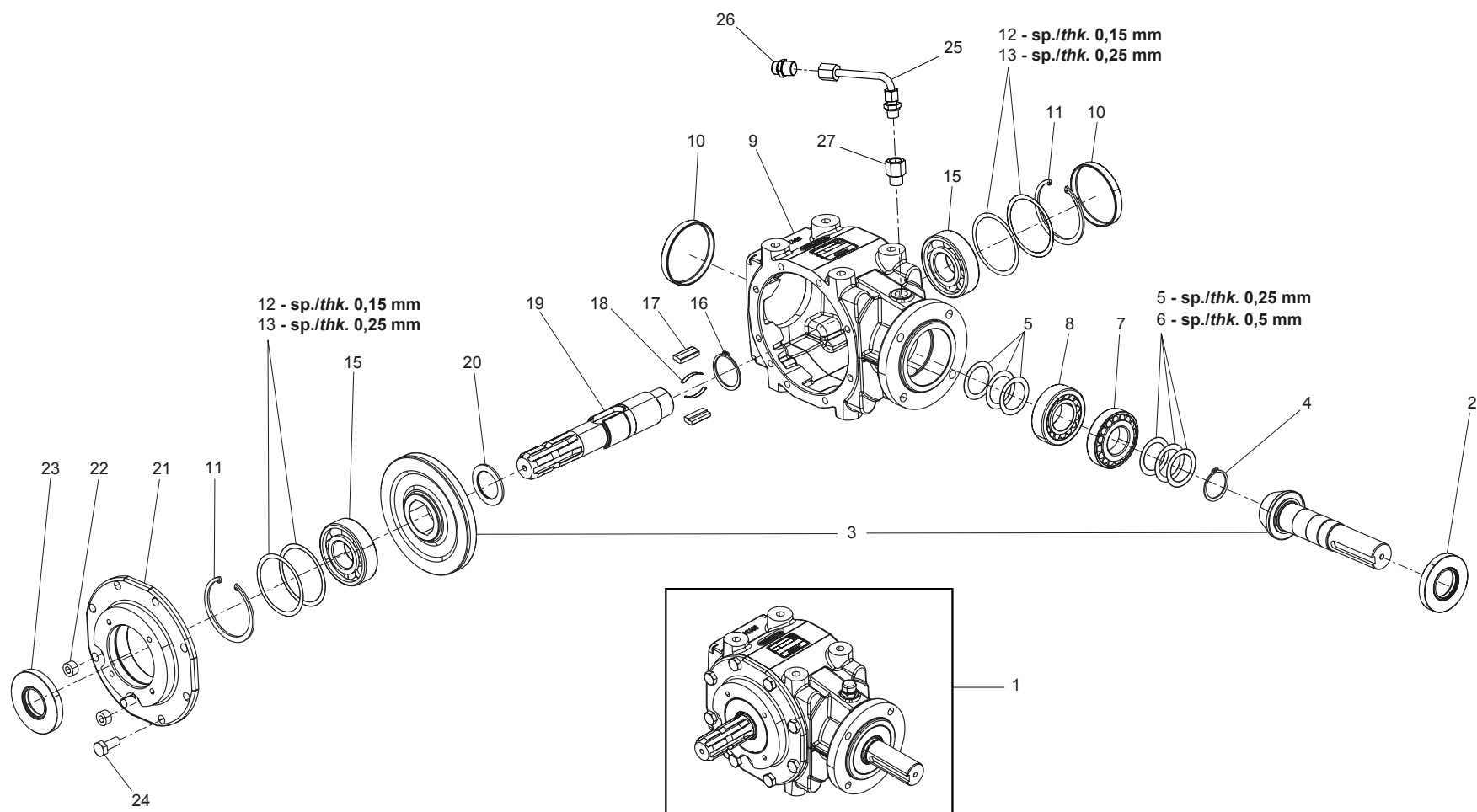


ROTORE ROTOR

TAV.040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F03010218R	ANELLO T.A. 65X100X10 D3760NBR	OIL SEAL 65X100X10	PARE-HUILE 65X100X10 D3760NBR	SCHUTZRING 65X100X10 D3760 NBR	ANILLO 65X100X10
2	F02050471R	ANELLO E. DI100X 3 U7437 C70>	SEEGER RING D.100	BAGUE SEEGER D.100	SEEGERRING D.100	ANILLO SEEGER D.100
3	F04010031R	CUSC.D45 D100 B25 21309	BEARING D45 D100 B25 21309	ROUL. D45 D100 B25 21309	LAGER.D45 D100 B25 21309	COJINETE D45 D100 B25 21309
4	M25400410R	SUPPORTO ROTORE LATO TRASMISS.	ROTOR SUPPORT TRANSM. SIDE	SUPPORT ROTOR COTE TRANSM.	ROTORHALTER TRANSMISSIONSEITE	SOPORTE ROTOR LADO TRASMISSION
5	M25400409R	SUPPORTO ROTORE LATO ESTERNO	ROTOR SUPPORT SIDE PANEL	SUPPORT ROTOR PARTIE LATERALE	ROTORHALTER SEITENWAND	SOPORTE ROTOR FLANCO
6	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN >	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN
7	F01480123R	ROS.G 12,5X22,9X4 FLZNNC-240H	ELASTIC WASHER 12,5X22,9X4 GV	RONDELLE ELASTIQ.12,5X22,9X4GV	FEDERSCHEIBE 12,5X22,9X4GV	ARANDELA ELÁST. 12,5X22,9X4GV
8	F01010283R	VITE M12X1,25X30 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X30 8.8 GV	VIS M12X1,25X30 8.8ZN	SCHRAUBE M 12X1,25X30	TORNIL.M12X1,25X30 8.8ZN
9	T24004000R	ASSIEME INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERROHR	ENGRASADOR
10	F01030058R	VITE M8X1,25X30	SCREW M8X1,25X30	VIS M8X1,25X30 10.9ZD	SCHRAUBE M8X1,25X30 10,9	TORN. M8X1,25X30 10.9ZD
11	T24004003R	VITE FORATA PER INGRASSAGGIO	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORN.PERFORADO PARA ENGRASAR
12	F20110093R	VITE M16X1.5X95	SCREW M16X1.5X95 SPEC.BR.10.9	VIS M16X1.5X95 SPEC. BR.10.9	SCHRAUBE M16X1.5X95 SP.BR.10.9	TORNILLO M16X1.5X95 SPE.BR10.9
13	T21004040R	COLTELLO A Y L=130	TILLER HOES "Y" L=130	COUTEAU Y L=130	MESSER 06 10 45°	CUCHILLO A Y L=130
14	T21004050R	COLTELLO DIRITTO INT.L=130	TILLER STRAIGHT HOES L=130	COUTEAU INT. L=130	MESSER 10 GERADE	CUCHILLO INT. L=130
15	F01230084R	DADO M16X1,5 6 ZN	NUT M16X1,5 6S GV	ECROU M16X1,5 D982 6ZN	SELBSTSPERR.MUTTER M16X1,5	TUERCA M16X1,5 D982 6ZN
16	T21004045R	DISTANZIALE COLTELLI ZN	BLADE SPACER GV	ENTRTOISE COTEAU	SCHEIBE 10	DISTANCIADOR CUCHILLO
17	T24004025R	MAZZA 08	HAMMER 08	MARTEAUX 08	SCHLEGEL 08	MARTILLO 08
18	F03010139R	ANELLO T.A. 45X 80X10 D3760NBR	OIL SEAL 45X 80X10 D3760NBR	BOURRAGE 45X 80X10 D3760NBR	OELABDICHTUNG 45X80X10	JUNTA DE ACEITE 45X 80X10
19	F02050191R	ANELLO E. DE 45X1,75 U7435 C70	RING 45X1,75 U7435 C70	BAGUE ELASTIQUE UNI 7435	SEEGERRING RECHT 45	ANILLO DE 45X1,75 U7435 C70
20	M25417412R	ROTORE COLT. "10"	ROTOR WITH BLADES "10"	ROTOR COUTEAUX "10"	LAEUFER MESSER "10"	ROTOR CUCHILLOS "10"
21	M25419412R	ROTORE COLT. "10"	ROTOR WITH BLADES "10"	ROTOR COUTEAUX "10"	SCHLEGELWELLE MESSER "10"	ROTOR CUCHILLOS "10"
22	M25417411R	ROTORE MAZZE "08"	ROTOR HAMMER "08"	ROTOR MARTEAUX "08"	SCHLEGELWELLE SCHLEGEL "08"	ROTOR MARTILLOS "08"
23	M25419411R	ROTORE MAZZE "08"	ROTOR HAMMER "08"	ROTOR MARTEAUX "08"	LAEUFER SCHLEGEL "08"	ROTOR MARTILLOS "08"

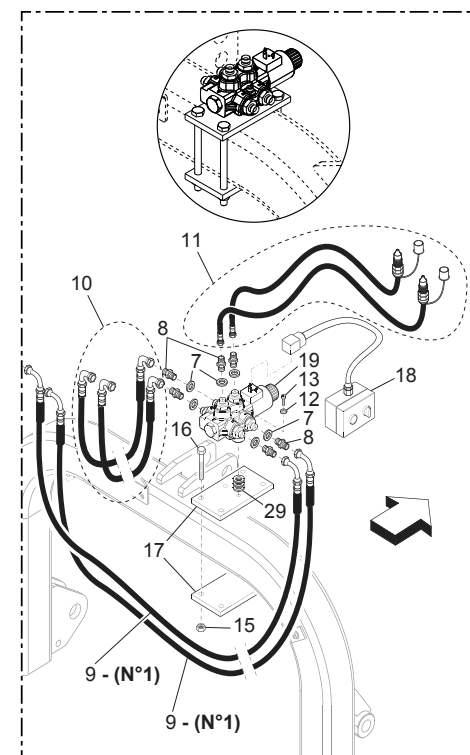
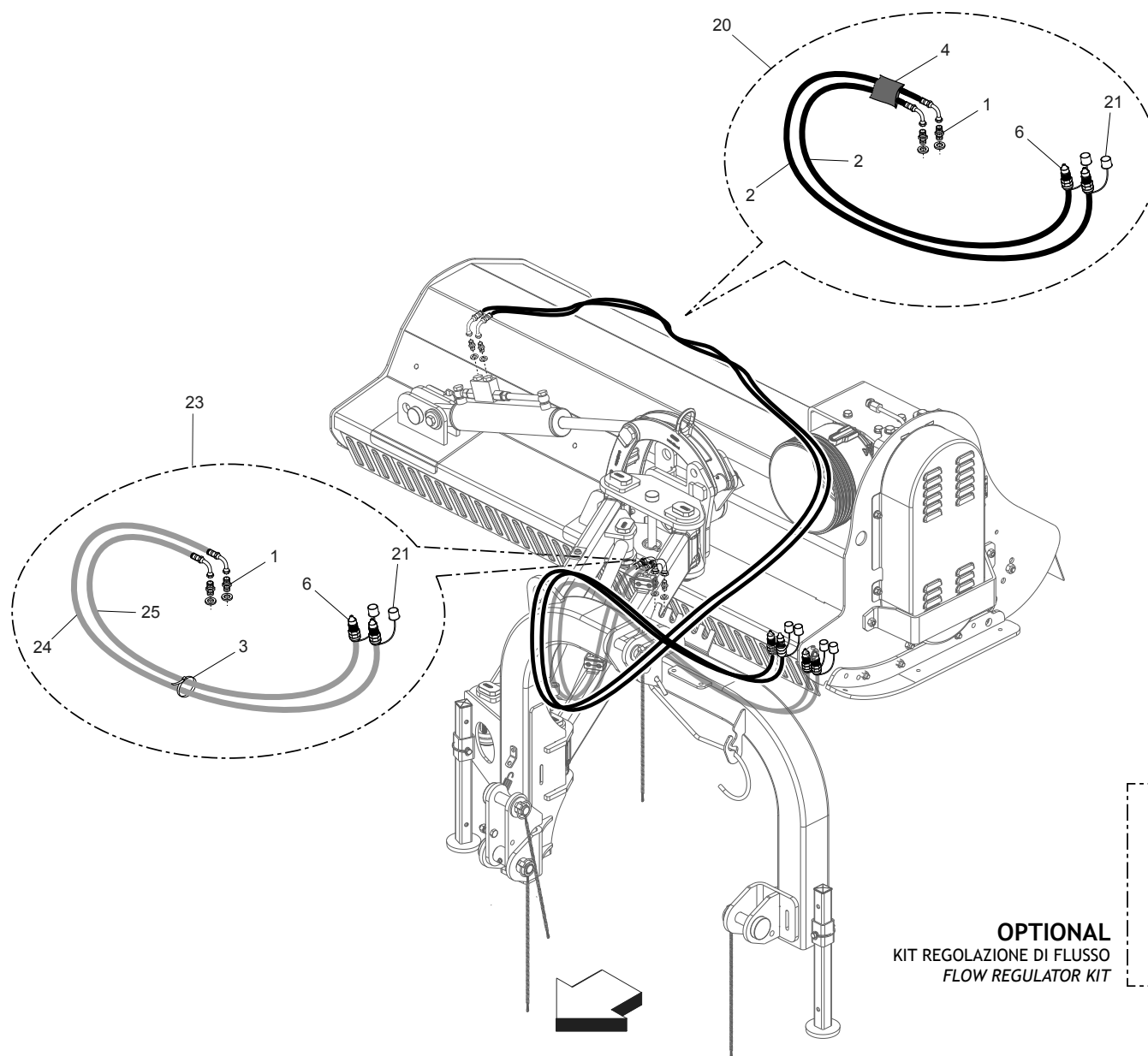
TAV.050



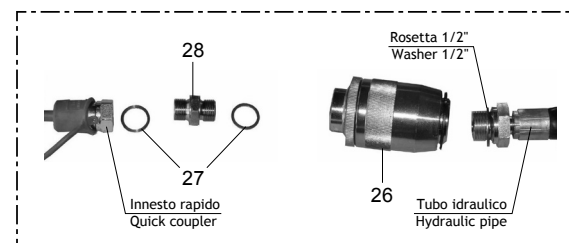
MOLTIPLICATORE OVERDRIVE UNIT

TAV.050

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	M07400220R	MOLTIPLICATORE GIRAFFA 540 RP	MULTIPLI.GEARB.MASCHIO 540 RPM			MULTIPLICADOR GIRAFFA 540RP
2	F03010088R	ANELLO T.AS.35X 72X10 D3760NB>	OIL SEAL 35X72X10	PARA-HUILLE 35X72X10	OELABDICHTUNG 35X72X10	PARA-ACEITE 35X72X10
3	M07400224R	COPPIA CONICA 12/36	BEVEL GEAR PAIR 12/36	COUPLE CONIQUE 12/36	KEGELRITZELSATZ 12/36	PAR CONICO 12/36
4	F02050146R	ANELLO E. DE 35X 1,5 U7435 C70	ELASTIC RING DE 35X 1,5 U7435	BAGUE ELASTIQUE DE 35X 1,5	RING DE 35X 1,5 U7435 C70	ANILLO DE 35X 1,5 U7435 C70
5	T24001215R	ROSETTA D=48 D=35,5 L=0,25	WASHER D=48 D=35,5 L=0,25	RONDELLE D=48 D=35,5 L=0,25	UNTERLEGS.D=48 D=35,5 L=0,25	ARANDELA D=48 D=35,5 L=0,25
6	T24001216R	ROSETTA D=48 D=35,5 L=0,5	WASHER D=48 D=35,5 L=0,5	RONDELLE D=48 D=35,5 L=0,5	UNTERLEGSCH. D=48 D=35,5 L=0,5	ARANDELA D=48 D=35,5 L=0,5
7	F04050014R	CUSC.D35 D72 T18,25 30207	BEARING D35 D72 T18,25 30207	ROUL. D35 D72 T18,25 30207	LAGER 30207	COJINETE D35 D72 T18,25 30207
8	F04050070R	CUSC.D35 D72 T24,25 32207 >	BEARING D35 D72 T24,25 32207	ROUL. D35 D72 T24,25 32207	LAGER 32207	COJINETE D35 D72 T24,25 32207
9	M03400020R	CORPO RIDUTTORE INT.	GEARBOX HOUSING			
10	F03011026R	TAPPO CHIUSURA D=80 X 10 GA	COVER D. 80X10	BOUCHON 80X10	DECKEL 80X10	CORCHO 80X10
11	F02050425R	ANELLO E. DI 80X 2,5 U7437 C70	SEEGER RING D.80	BAGUE SEEGER D.80	SEEGERRING D.80	ANILLO E. DI 80X 2,5 U7437 C70
12	T24001213R	ROSETTA D=79,6 D=69,4 L=0,15	WASHER D=79,6 D=69,4 L=0,15	RONDELLE D=79,6 D=69,4 L=0,15	UNTERLEGS.D=79,6 D=69,4 L=0,15	ARANDELA D=79,6 D=69,4 L=0,15
13	T24001214R	ROSETTA D=79,6 D=69,4 L=0,25	WASHER D=79,6 D=69,4 L=0,25	RONDELLE D=79,6 D=69,4 L=0,25	UNTERLEGS.D=79,6 D=69,4 L=0,25	ARANDELA D=79,6 D=69,4 L=0,25
15	F04010216R	CUSC.D35 D80 B21 6307	BEARING D35 D80 B21 6307	ROUL. D35 D80 B21 6307	LAGER 6307	COJINETE D35 D80 B21 6307
16	F02050179R	ANELLO E. DE 42X1,75 U7435	COMPRESSION RING D.42	ANNEAU RESSORT D.42	RING 42 UNI 7435-75	ANILLO D.42
17	T24001204R	LINGUETTA DI INNESTO	ENGAGEMENT TAB	CLAVETTE	KEIL	LLAVE
18	T24001203R	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
19	M07400221R	ALBERO PER CORONA CONICA	HALF-SHAFT	ARBRE COURONNE	HALBWELLE	MEDIO ARBOL
20	M07400223R	ROSETTA D=52 D=35,4 S=2,5	WASHER D=52 D=35,4 S=2,5	RONDELLE D=52 D=35,4 S=2,5	UNTERLEGSCH. D=52 D=35,4 S=2,5	ARANDELA D=52 D=35,4 S=2,5
21	T24001208R	FLANGIA CORPO TRASMISSIONE	GEARBOX COVER	COUVERCLE BOITE A VITESSES	GETRIEBEDECKEL	TAPA CAJA CAMBIO
22	F03011026R	TAPPO CHIUSURA D=80 X 10 GA	COVER D. 80X10	BOUCHON 80X10	DECKEL 80X10	CORCHO 80X10
23	F03010265R	ANELLO T.AS 35X 80X10 D3760NBR	RING T.AS 35X80X10 D3760 NBR	BAGUE T.AS 35X 80X10 D3760 NBR	SCHUTZRING 35X80X10 D3760 NBR	INEL T.AS 35X80X10 D3760 NBR
24	F01010244R	VITE M10X1,25X25 8.8 ZN	SCREW M10X1,25X25 8.8 ZN	VIS M10X1,25X25 8.8ZN	SCHRAUBE M 10X1,25X25	TORNIL.M10X1,25X25 8.8ZN
25	M07400216R	PROLUNGA SFIATO 90°	BREATHER PLUG 90°	BOUCHON DE SOUPIRAIL 90°	ENTLUEFTERSTOPFEN 90°	TAPON RESPIRADERO 90°
26	F03150718R	TAPPO 3/8" GAS CON SFIATO	GAS BREATHER PLUG 3/8"	BOUCHON D"HUILE SOUPIRAIL	OELENTLUEFTERSTOPFEN	TAPON ACEITE
27	F03020113R	PROLUNGA M/F 3/8"L22 L.TOT=33	EXTENSION M/F 3/8"L22 L.TOT=33			



OPTIONAL
KIT RIDUZIONE TUBI IDRAULICI
HYDRAULIC TUBE REDUCTION KIT

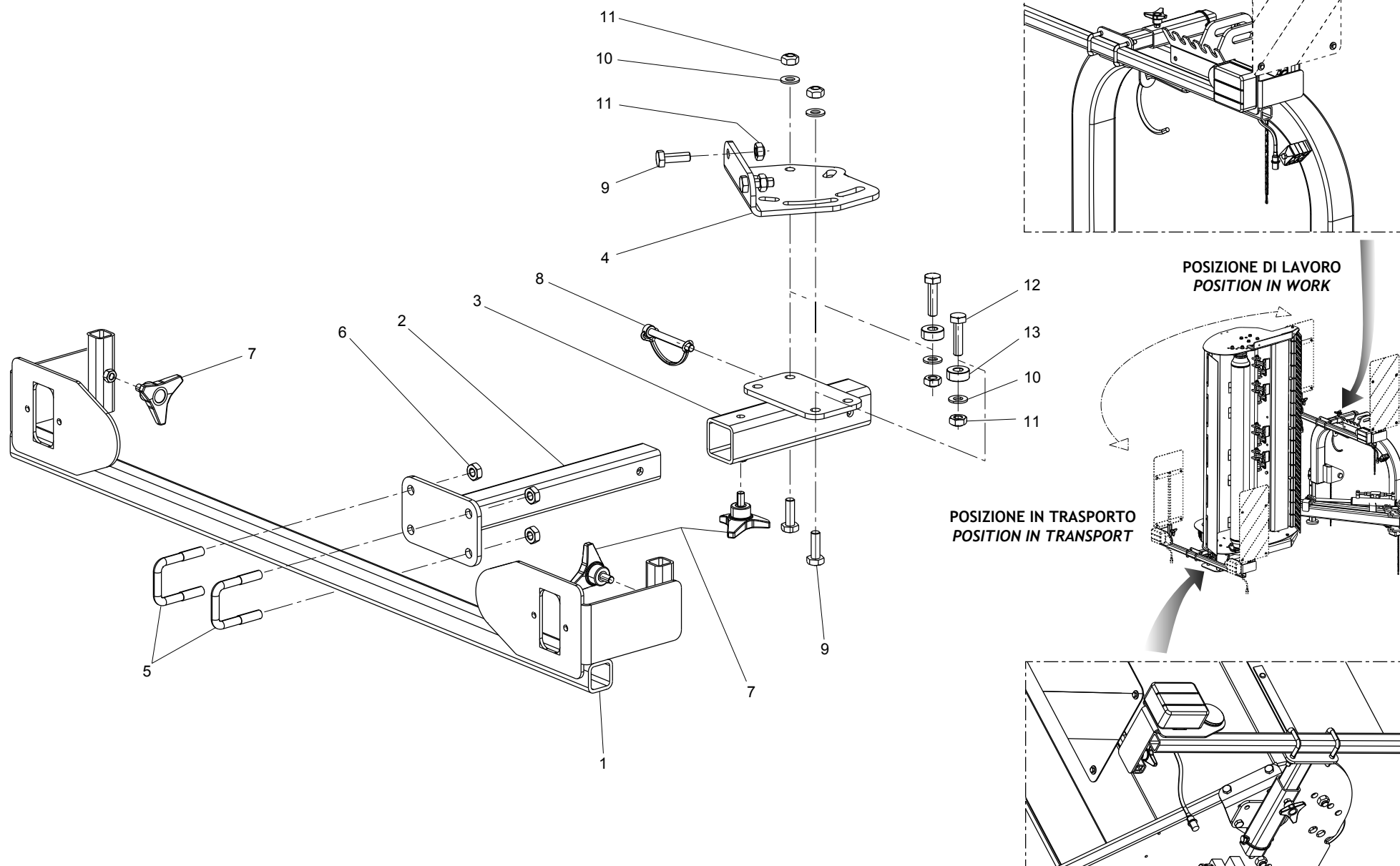


OPTIONAL
KIT REGOLAZIONE DI FLUSSO
FLOW REGULATOR KIT

IMPIANTO IDRAULICO HYDRAULIC PLANT

TAV.060

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F03080081R	NIPLO M3 8 SEAL ML10 ZN	NIPPLE M3 8 SEAL ML10 GV	NIPLE M3 8 SEAL ML10 ZN	NIPPEL M3 8 DICHTUNG ML10 ZN	NIPLE M3/8 SEAL ML10 ZN
2	F03070313R	TG 1/4 R17 FL10 CFL10 4300	RUB.TUBE R17 FL10 CFL10 4300		RUB.ROHR R17 FL10 CFL10 4300	
3	F05150067R	FASCETTA NERA 9X350	BLACK BAND	BANDE NOIR 9X350	SCHWARZE BAND 9X350	CINTA
4	F03100365R	GUAINA TELATA D=65 L=4000	SHEATH D=65 L=4000	GAINÉ D=65 L=4000	MANTEL D=65 L=4000	VAINA D=65 L=4000
6	F03080090R	INNESTO RAP.MASCH.DL M16X1,5	QUICK CONNECT MALE CONE DL M16			
7	F03020070R	RONDELLA AUTOCENTR.3/8"	AUTOCENT.WASHER 3/8"	JOINT	SCHEIBE BONDED 3/8"	ARANDELA BONDED AUTOCENT 3/8"
8	F03150310R	NIPLO MM CIL-CIL 3 8-1 4 ZN	NIPPLE CYL.MALE3 8-1 4 GV	NIPPLE MALE CYL.3 8-1 4 ZN	NIPPELZYL.3 8-1 4 ZN	NIPLE MACHO CIL.3 8-1 4 ZN
9	F03050235R	TUBO 2SN 1/4"FD1/4 F901/4 3500	HYDRAULIC TUBE R2AT 1/4"	TUBE HYDRAUL. R2AT 1/4" L 3400	HYDRAUL. ROHR R2AT 1/4" L 3400	TUBO HYDRAULICO R2AT 1/4"
10	F03060013R	KIT TUBAZ.IDR.X KIT GF	HYDRAULIC PIPE KIT GF	TUYAUX HYDRAULIQUES	KIT TUBAZ.IDR.X KIT GF	TUBERIAS HIDRAULICAS
11	M58100890R	PREMONT.TUB.IDR.MART.LAT. GUA	HYDRAULIC TUBE	TUBE HYDRAUL.	HYDRAUL. ROHR	TUBO HYDRAULICO
12	F01480088R	ROS.G 6,4X12,4X2 FLZNNC-240H	ELASTIC WASHER 6,4X12,4X2 GV	RONDELLE ELASTIQ.6,4X12,4X2 GV	FEDERSCHEIBE 6,4X12,4X2 GV	ARANDELA ELÁST. 6,4X12,4X2 GV
13	F01040068R	VITE M6X1X50 8.8 ZN	SCREW M6X1X50 8.8 GV	VIS M6X1X50 U5931 8.8ZN	SCHRAUBE M 6X1X50	TORN. M6X1X50 U5931 8.8ZN
15	F01220034R	DADO M10X1,25 8 ZN	NUT M10X1,25 8 GV	ECROU M10X1,25 8GALV.	SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V	TUER.M10X1,25 8 ZB
16	F01010038R	VITE M10X1,25X140 8.8 ZN	SCREW M10X1,25X140 8.8 GV	VIS M10X1,25X140 U5738 8.8ZN	SCHAR.M10X1,25X140 5738 8.8 ZN	TORN.M10X1,25X140 U5738 8.8ZN
17	M07400805R	STAFFA PORTA DEVIATORE	SUPPORT SHUNTER STIRRUP		HALTER SHUNTER STEIGBUEGEL	PLACA SOPORTE DESVIADOR
18	M58100872R	COMANDO ELETTRICO 12V DC	ELECTRIC CONTROL	COMMANDE ELECTRIQUE	ELEKTRISCHER ANTRIEB	ACCIONAMIENTO ELECTRICO
19	F03151042R	DEVIATORE A 6 VIE 2 POSIZIONI	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
20	F03060858R	KIT TUBAZ.IDR.GF L4300DIN24 SN	HYDR.HOSES KIT GF L4300DIN24SN			
21	F05150325R	CAPPUC.F X INN.M RAP.1/2 ROSS>	COVER CONNECT F 1/2 RED	COUVERCLE CONNEXION F 1 2 ROSE	DECKEL W 1 2 SCHNELLKUPP. ROT	PAC PROTECCION F 1 2 ROJO
23	F03060857R	KIT TUBAZ.IDR.GF L2500DIN24 SN	HYD.HOSES KIT GF L2500DIN24 SN			
24	F03070231R	TG 1/4 R17 FL10 CFL10 2500	TG 1/4 R17 FL10 CFL10.2500		TG 1/4 R17 FL10 CFL10.2500	
25	F03070090R	TUBO 1/4 R17 FL10 CFL10 L2200	PIPE 1/4 R17 FL10 CFL10 L2200			
26	F03151227R	REGOLAT.DI FLUSSO UNIDIR. 1/2"	FLOWREGULATOR UNIDIR. 1/2"	REGUL.DE FLUX UNIDIR. 1/2"	FLUSSEINSTELLER UNIDIR 1/2"	REGULADOR DE FLUJO UNIDIR.1/2"
27	F03151370R	RONDELLA 1 2	WASHER SEAL 1 2	RONDELLE SEAL 1 2	SCHEIBE SEAL 1 2	ARANDELA SEAL 1 2
28	F03150255R	NIPLO MASCH.CIL.1 2-1 2 ZN	NIPPLE M. CYL. 1 2-1 2 GV	NIPLE M. CYL. 1 2 - 1 2 ZN	NIPPEL F. ZYL. 1 2-1 2 ZN	NIPLE M. CIL. 1 2 - 1 2 ZN
29	F01420036R	ROS.M6 6,4X18X1,5 ZN	WASHER M6 6,4X18X1,5 GV	RONDELLE M6 6,4X18X1,5 GV	UNTERLEGSCH. M6 6,4X18X1,5 GV	ARANDELA M6 6,4X18X1,5 GV

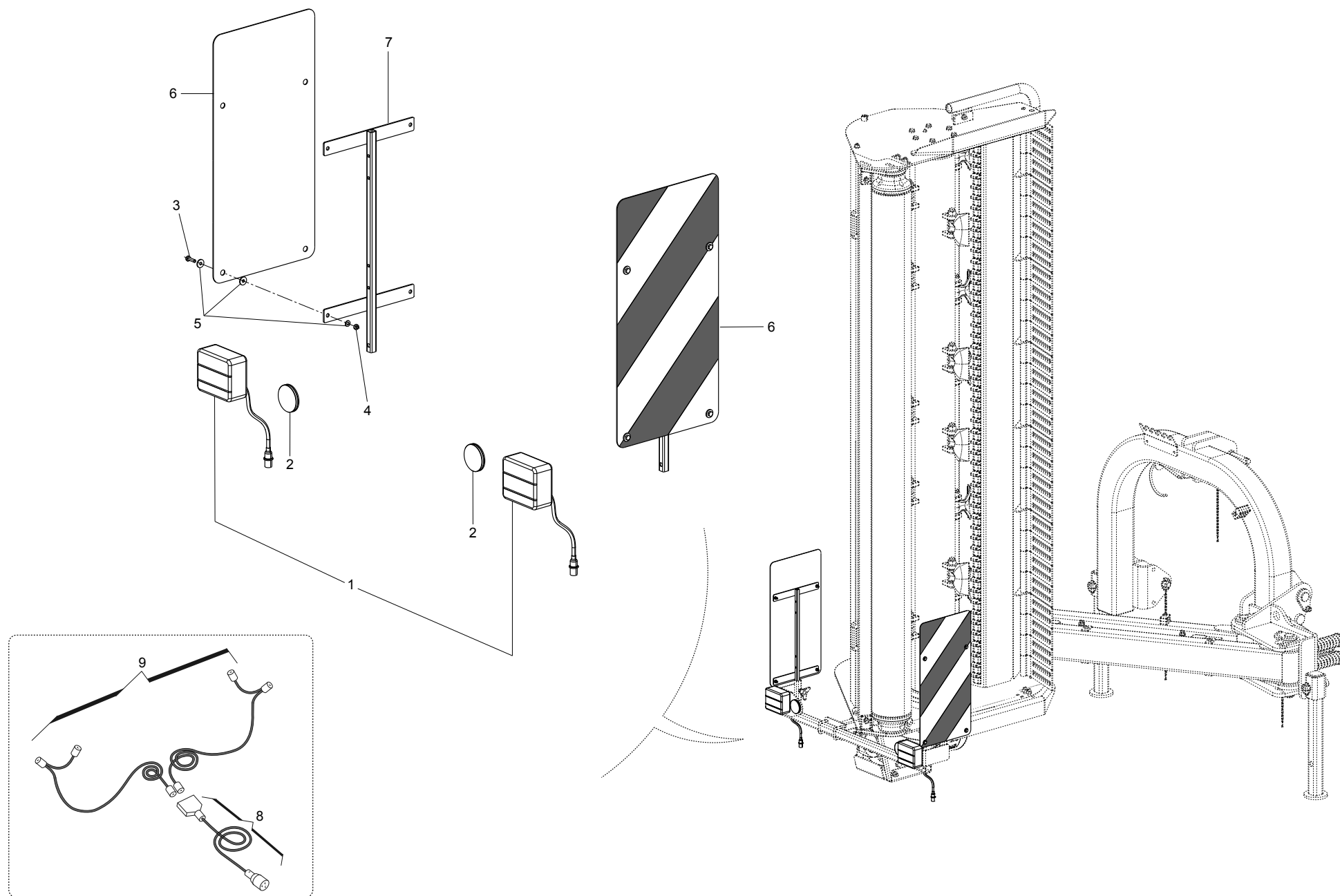


**SUPPORTI TABELLE STRADALI
ROAD KIT SUPPORTS**

TAV.070

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	M50400758R	SUPPORTO SEGN.STRAD.BARRA LUCI	ROAD SIGN.SUPPORT			SOP.SEÑALES TRÁFICO+BARRA LUCE
2	M50400761R	STAFFAGGIO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	M50400764R	STAFFAGGIO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
4	M50400767R	STAFFA	CLAMP			
5	F20110706R	CAV.Q.B=35 M=10X1,5 L=60	U BOLT Q.B=35 M=10X1,5 L=60	CAVALIER SUPPORT DISQUE SV	VERBINDUNG SCHEIBENHALTERUNG S	PERNO EN U SOP. DISCO SV
6	F01220033R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	MUTTER M10	TUERCA M10X1,5 8
7	F06220018R	VOLANTINO 3LOBI D.65-M8X15	3-LOBE HANDWHEEL D.65-M8X15		HANDRAD 3 BUCKEL D.65-M8X15	POMO DE TRES LÓBULOS
8	F02200562R	SPINA SICUR.D. 8X70 ZN	SAFETY PIN D.8X70 GV	FICHE EL. D.8X70 ZN	SCHERSTIFT D.8X 70 ZN	CLAVIJA D.8X 70 ZN
9	F01010250R	VITE M10X1,25X30 8.8 ZN	SCREW M10X1,25X30 8.8 GV	VIS M10X1,25X30 U5738 8.8ZN	SCHRAUBE M10X1,25X30	TORNIL.M10X1,25X30 U5738 8.8ZN
10	F01410064R	ROS.M10 10,5X20X2 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 GV	RONDELLE M10 10,5X20X2 GV	UNTERLEGSCH.M10 10,5X20X2 GV	ARANDELA M10 10,5X20X2 GV
11	F01220034R	DADO M10X1,25 8 ZN	NUT M10X1,25 8 GV	ECROU M10X1,25 8GALV.	SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V	TUER.M10X1,25 8 ZB
12	F01010039R	VITE M10X1,25X40	SCREW M10X1,25X40 U5740 10.9ZD	VIS M10X1,25X40 U5740 10.9ZD	SCHRAUBE M 10X1,25X40	TORN. M10X1,25X40 U5740 10.9ZD
13	M33100599R	DISTANZIALE PROTEZIONE ERP. ZN	SPACER GV	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR

TAV.080

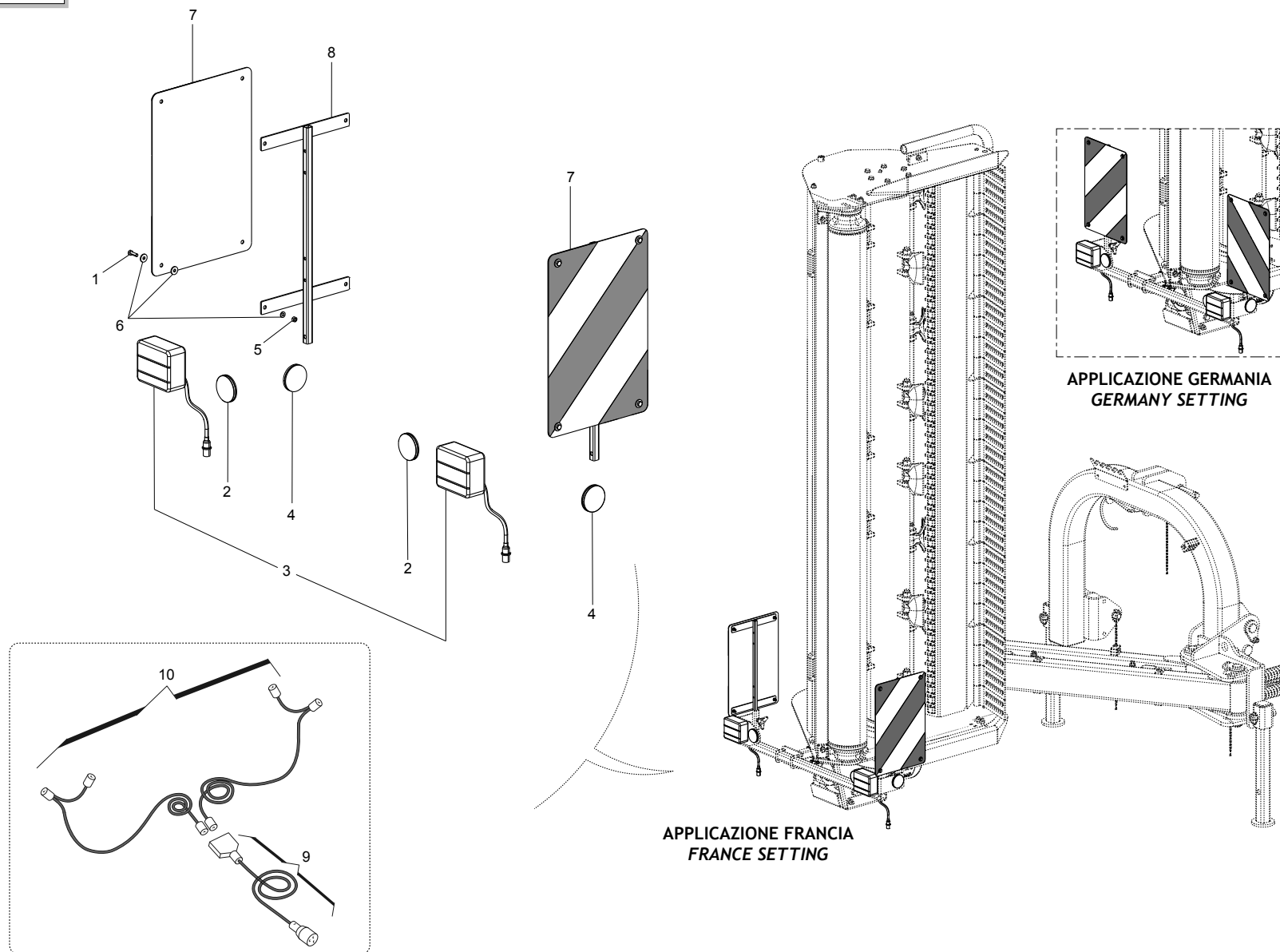


KIT TABELLE STRADALI G99600020
ROAD TRANSPORT KIT G99600020

TAV.080

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F05010822R	KIT FANALI DX-SX CON CAVO >	KIT REAR ROAD LIGHTS MOUNTED		BELEUCHTUNG INKL. KABELBAUM	KIT LUCES DER-IZQ.CON CABLE
2	F05010820R	CATARIFR.TONDO D60 ROSSO >	ROUND REFLECTOR D.60 RED	RÉFLECTEUR	REFLEKTOR RUND ROT D.60MM	REFLECTOR REDONDO D60 ROJO
3	F01020404R	VITE M6X1X20 8.8 ZN	SCREW M6X1X20 8.8 GV	VIS M6X1X20 8.8ZN	SCHRAUBE 6X20	TORNILLO M6X1X20 8.8ZN
4	F01220011R	DADO M6X1 8ZN	NUT M6X1 8GV	CROU M6X1 8ZN	SELBSTSPERR.MUTTER M6	TUERCA M6X1 8 ZN
5	F01420036R	ROS.M6 6,4X18X1,5 ZN	WASHER M6 6,4X18X1,5 GV	RONDELLE M6 6,4X18X1,5 GV	UNTERLEGSCH. M6 6,4X18X1,5 GV	ARANDELA M6 6,4X18X1,5 GV
6	F05010816R	TABELLE (2)CAR.SPORGENTI IT	WARNING BOARDS (2) IT	PANNEAU 2 SIGNALISATION IT	WARN TAFELS 2 IT	TABLAS 2 CAR.ADVERT. IT
7	G16612071R	TELAIO SUPP.TABELLE STRAD.	FRAME SUPPORT TABLE		RAHMEN HALTER TABLE	
8	F05200026R	CABLAGGIO PRINCIPALE	MAIN CABLE	CÂBLE	KABLE	CABLE
9	F05010822R	KIT FANALI DX-SX CON CAVO >	KIT REAR ROAD LIGHTS MOUNTED		BELEUCHTUNG INKL. KABELBAUM	KIT LUCES DER-IZQ.CON CABLE

TAV.090

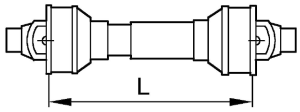
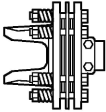
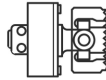


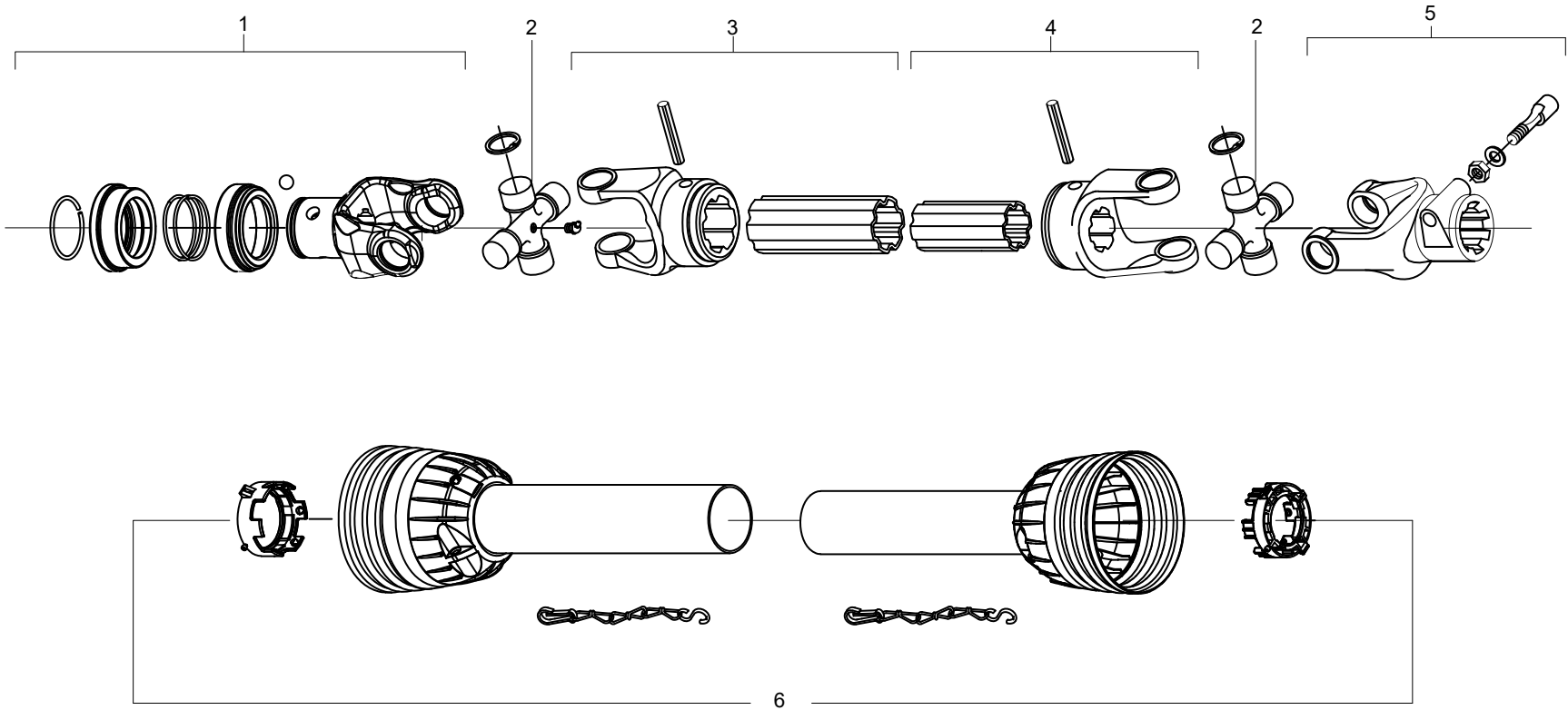
KIT TABELLE STRADALI G99600021
ROAD TRANSPORT KIT G99600021

TAV.090

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01020404R	VITE M6X1X20 8.8 ZN	SCREW M6X1X20 8.8 GV	VIS M6X1X20 8.8ZN	SCHRAUBE 6X20	TORNILLO M6X1X20 8.8ZN
2	F05010820R	CATARIFR.TONDO D60 ROSSO >	ROUND REFLECTOR D.60 RED	RÉFLECTEUR	REFLEKTOR RUND ROT D.60MM	REFLECTOR REDONDO D60 ROJO
3	F05010822R	KIT FANALI DX-SX CON CAVO >	KIT REAR ROAD LIGHTS MOUNTED		BELEUCHTUNG INKL. KABELBAUM	KIT LUCES DER-IZQ.CON CABLE
4	F05010819R	CATARIFR.TONDO D60 GIALLO >	ROUND REFLECTOR D.60 YELLOW	JAUNE RÉFLECTEUR ROUND	REFLEKTOR RUND GELB D.60	REFLECTOR REDONDO D60 AMARILLO
5	F01220011R	DADO M6X1 8ZN	NUT M6X1 8GV	CROU M6X1 8ZN	SELBSTSPERR.MUTTER M6	TUERCA M6X1 8 ZN
6	F01420036R	ROS.M6 6,4X18X1,5 ZN	WASHER M6 6,4X18X1,5 GV	RONDELLE M6 6,4X18X1,5 GV	UNTERLEGSCH. M6 6,4X18X1,5 GV	ARANDELA M6 6,4X18X1,5 GV
7	F05010817R	TABELLE (2)CAR.SPORGENTI FR-D>	WARNING BOARDS (2) FR-DE	TABLEAUX 2 AVERTISSEM. FR-DE	SATZ WARNTAFELN ROT WEI	TABLAS 2 CAR.ADVERT. FR-DE
8	G16612071R	TELAIO SUPP.TABELLE STRAD.	FRAME SUPPORT TABLE		RAHMEN HALTER TABLE	
9	F05200026R	CABLAGGIO PRINCIPALE	MAIN CABLE	CÂBLE	KABLE	CABLE
10	F05010822R	KIT FANALI DX-SX CON CAVO >	KIT REAR ROAD LIGHTS MOUNTED		BELEUCHTUNG INKL. KABELBAUM	KIT LUCES DER-IZQ.CON CABLE

COMER

				
7 - F08012317 L (mm)=1810 1 3/8" Z6	--	--	--	--

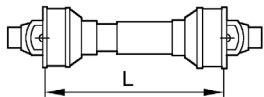


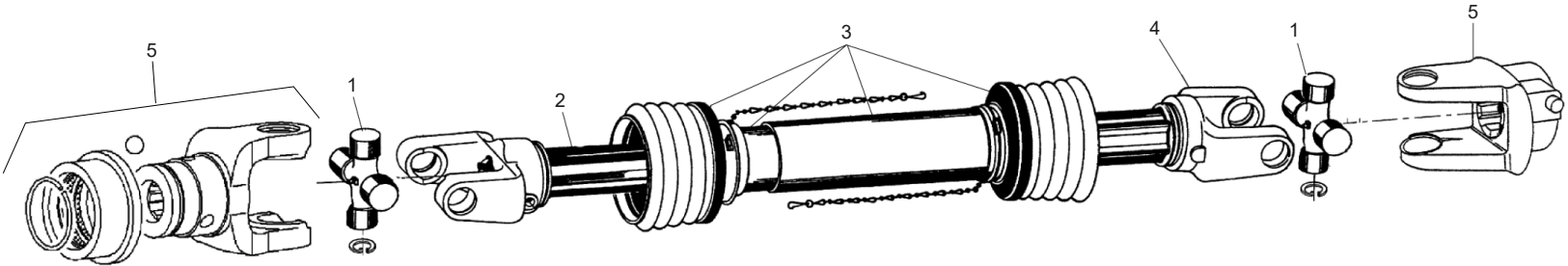
CARDANO F08012317
F08012317 CARDAN SHAFT

TAV.100

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F08013108R	FORCELLA 13/8"Z6	COMPLETE COLLAR YOKE C12(13/8)			
2	F08013112R	CROCIERA COMPLETA	SPIDER ASSY	CROISIERE COMPL.		
3	F08013110R	FORCELLA + SPINA + TUB ESTERN>	FORK + SPUR + EXTERNAL TUBE			
4	F08013111R	FORCELLA + SPINA + TUB INTERN>	151.016.389.1 FORK.+SP+T.INT			
5	F08013109R	FORCELLA 152 (1 3/8" Z6)	COMPLETE TAPERED PIN YOKE			
6	F08013113R	PROTEZIONE COMPLETA	COMPLETE PROTECTION			
7	F08012317R	CAR 40 CO 38Z6 DIR L2049	CAR 40 CO 38Z6 DIR L2049			

WALTERSCHEID

				
6 - F08011608 L(mm)=1934 1 3/8" Z6	--	--	--	--

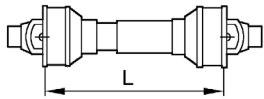


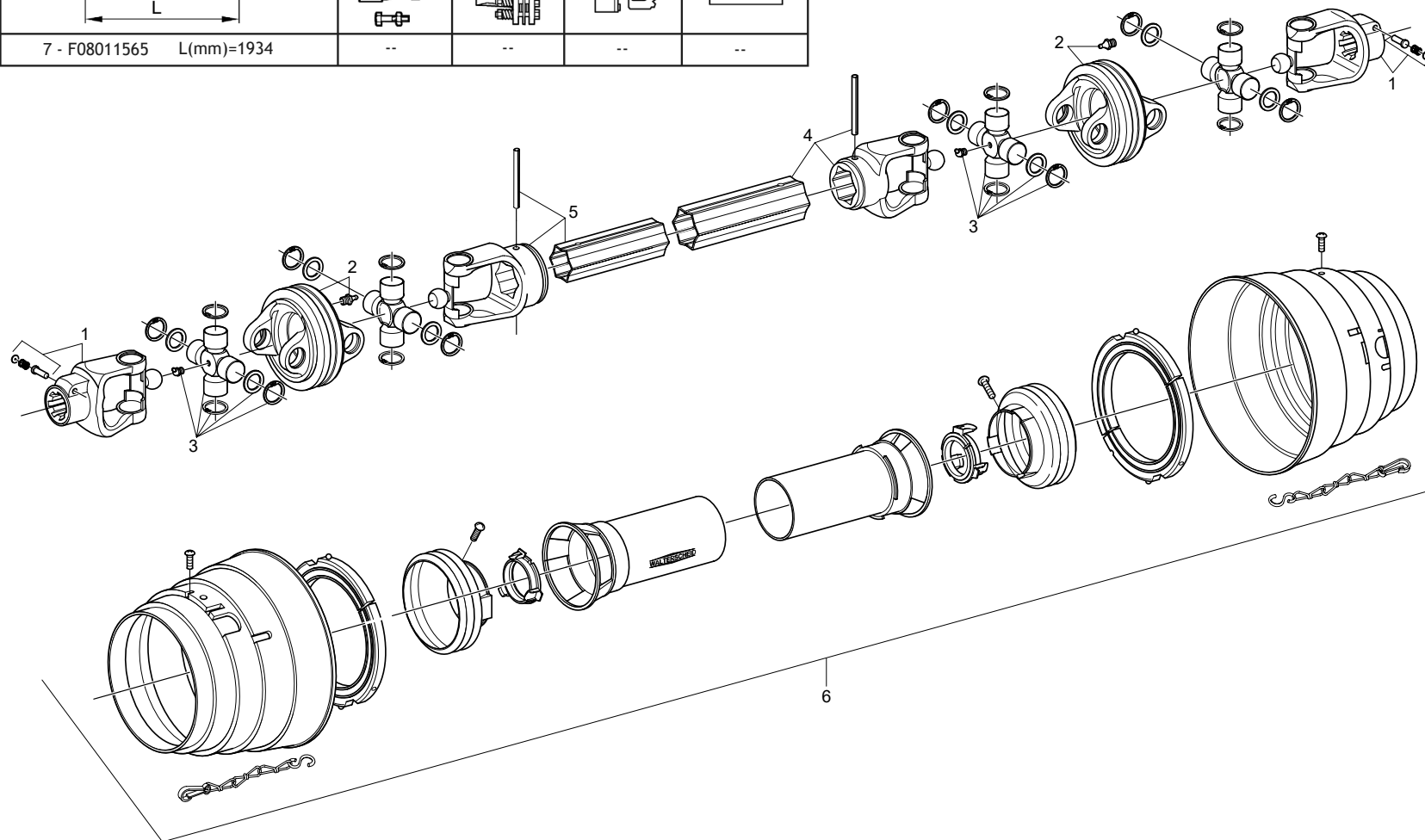
CARDANO F08011608
F08011608 CARDAN SHAFT

TAV.110

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F08010683R	CROCIERA COMPLETA W2300	SPIDER ASSY	CROISIERE COMPL.	GELENKKREUZ KOMPL.	CRUCETA COMPL.
2	F08010720R	FORC.COMP.TUBO INT.W2400 L1380	FORK WITH INTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE INT.	GABELST. + AUSSENROHR	HORQUILLA + TUBO INT.
3	F08010896R	PROTEZIONE COMPL.WS GIRAFFA	PROTECTION ASSY	PROTECTION COMPL.	KOMPL. SCHUTZ	PROTECCION COMPL.
4	F08010729R	FORC.COMP.TUBO EST.W2400 L1565	FORK WITH EXTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR	GABEL WITH EXT. ROHR	HORQUILLA + TUBO EXTERNO
5	F08010457R	FORCELLA COMPLETA DI PULSANTE	LINKAGE FORK	FOURCHE ATTELAGE	GABELSTUECK	HORQUILLA ATAQUE
6	F08011608R	CARDANO GKN	PTO SHAFT GKN	ARBRE A CARDAN	GELENKWELLE	ARBOL CARDANICO

WALTERSCHEID

				
7 - F08011565 L(mm)=1934	--	--	--	--



**CARDANO OMOCINETICO WALTERSCHEID
WALTERSCHEID CONSTANT VELOCITY PTO SHAFT**

TAV.120

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F08010463R	FORCELLA COMPLETA DI PULSANTE"	LINKAGE FORK+PUSHBUTTON	FOURCHE ATTELAGE+POUSSOIR	GABELSTUECK+DRUCKKNOPF	HORQUILLA ATAQUE+PULSADOR
2	F08010223R	FORCELLA DOPPIA + INGRASSATORE	DOUBLEYOKE+GREASENIPPLE	FOURCHE DOUBLE GRAISSEUR	DOPPELGABEL+SCHMIERNIPPEL	HORQUILLA DOBLA+ENGRASADOR
3	F08010687R	CROCIERA COMPLETA	SPIDER ASSY	CROISIERE COMPL.	GELENKKREUZ KOMPL.	CRUCETA COMPLETA
4	F08010662R	FORCELLA +TUBO ESTERNO +SPINA	FORK WITH EXTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR	GABELST. + AUSSENROHR	HORQUILLA + TUBO EXTERNO
5	F08010661R	FORCELLA +TUBO INTERNO +SPINA	FORK WITH INTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE INT.	GABELST. + INNENROHR	HORQUILLA + TUBO INT.
6	F08010897R	PROTEZIONE COMPLETA CARDANO	PROTECTION ASSY	PROTECTION COMPL.	KOMPL. SCHUTZ	PROTECCION COMPL.
7	F08011565R	CARD.GKN 2480-1710-SD25-S4LH/S	PTO SHAFT GKN2480-1710-SD25		GELENKWELLE	

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**



**Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service
Servizio Ricambi - Spare Parts Service**



maschio.com

DEALER:



MASCHIO GASPARDO SpA
Registered Office and Production Plant
Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy
Tel. +39 049 9289810
Fax +39 049 9289900
info@maschio.com
www.maschionet.com

MASCHIO GASPARDO SpA
Production Plant
Via Mussons, 7 - 33075 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy
Tel. +39 0434 695410
Fax +39 0434 695425
info@gasparido.it

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH
Äußere Nürnberger Straße 5
D - 91177 Thalmässing - Deutschland
Tel. +49 (0) 9173 79000
Fax +49 (0) 9173 790079
dialog@maschio.de
www.maschionet.de

MASCHIO GASPARDO NORTH AMERICA Inc.
112 3rd Avenue East
DeWitt - IA 52742
Ph. +1 563 6596400
Fax +1 563 6596404
info@maschio.us

MASCHIO FRANCE Sarl
1 rue Denis Papin ZA
F - 45240 La Ferte St. Aubin
France
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79
info@maschio.fr

MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.
Strada Înfrățirii, F.N.
315100 Chisineu-Cris (Arad) -România
Tel. +40 257 307030
Fax +40 257 307040
info@maschio.ro

ООО МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ
04130, Россия,
Волгоградская область,
г. Волжский, ул. Пушкина, 117 «б».
Тел.: +7 8443 203100
факс: +7 8443 203101
e-mail: info@maschio.ru

MASCHIO IBERICA S.L.
MASCHIO-GASPARDO POLAND
MASCHIO-GASPARDO UCRAINA
GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CINA
MASCHIO-GASPARDO INDIA